# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 or don Rufino Cano de Rueda c/ San Agustín, 7 Telfs. 414696-97-98 Precio del ejemplar: 8 pesetas

Jueves 5 de diciembre de 1974 AÑO LXXIV.—Número 22.688 Director: Angel Vilches González Depósito Legal: SG 7-1958

ESTA MAÑANA, EN MADRID

## Reunión Cortina Mauri-Casaroli

Se trata de la actualización del Concordato firmado en 1953

Madrid, 5.—A fas diez y media de la mañana, monseñor Casaroli ha abandonado la sede de la Nunciatura Apostólica en Madrid, donde se hospeda, y se ha dirigido al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde, a las once, ha dado comienzo la primera sesión de trabajo entre las delegaciones española y vaticana.

La delegación española está presidida por el titular de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina Mauri, a quien acompañan el director general de Política Exterior, señor Los Arcos, y el señor Sánchez Caro, director del Gabinete del Ministerio.

La delegación vaticana está formada por monseñor Casaroli, secretario para el Consejo de los Asuntos Públicos de la Iglesia, el nuncio apostólico en Madrid, monseñor Dadaglio, y monseñor Masconi, arzobispo titular de Leges y nuncio al servicio del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia.

Las actuales conversaciones forman parte de las que vienen manteniéndose entre el Gobierno español y la Santa Sede en orden a la actualización del concordato firmado en 1953. Los últimos contactos se habían desarrollado en Roma los días 11 al 17 del pasado mes de julio. —Cifra.

#### Palabras de Mons. Casaroli a su llegada a Madrid

Madrid, 5. — "He venido tantas veces a España que es difícil encontrar palabras para decir algo nuevo", ha declarado a los periodistas monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, a su llegada, anoche, a las once menos veinte, al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma.

Monseñor Casaroli fue recibido al pie del avión por el
ministro español de Asuntos
Exteriores, don Pedro Cortina Mauri; el director general
de Asuntos Eclesiásticos del
Ministerio de Justicia, señor
Gil Casares; el director general de Política Exterior, señor
Los Arcos; el nuncio de Su
Santidad en Madrid, monseñor Dadaglio, y otras perso-

## REUNION MINISTERIAL

Madrid, 5.— En la presidencia del Gobierno se ha retinido esta mañana el Gabinete ministerial, a excepción del vicepresidente tercero y ministro de Trabajo, que se

En la reunión, celebrada bajo la presidencia de Carlos vias Navarro, se preparan la temas que mañana serán tatados en el Consejo de Ministros, que tendrá carácter decisorio.—Cifra.

nalidadas

Preguntado monseñor Casanoli sobre si este vilaje será efectivamente, la recta final en las conversaciones para la nevisión y actualización del Concordato, dijo textualmente: "Eso depende también del señor ministro."

A otra pregunta sobre si próximo sábado.—Cifra.

había una declaración al final de estas conversaciones, tanto el ministro español como monseñor Casaroli dijeron que aún es prematuro saber si la habrá o no.

Las conversaciones con el ministro español de Asuntos Exteriores durarán hasta el próximo sábado.—Cifra:

## TAKEO MIKI, PRIMER MINISTRO JAPONES



Takeo Miki, de 67 años, ha sido elegido nuevo primer ministro japonés, sucediendo a Tanaka dimitido el 2 de noviembre. Miki fue elegido también presidente del Partido Liberal Democrático, actualmente en el poder SAHARA

## ESPAÑA ACEPTA OFICIALMENTE LA CONSULTA AL TRIBUNAL DE LA HAYA

## Parece que Marruecos y Mauritania quieren repartirse aquel territorio

Sede de la ONU, 4.—Por vez primera, España ha aceptado de forma oficial la posibilidad de asociarse a una petición de llevar el tema del Sahara al Tribunal de La Haya, con objeto de que se decida el estatuto jurídico internacional que hoy tiene el territorio en cuanto constituye el punto de partida de la descolonización.

La declaración española, por boca del embajados Jaime de Piniés, llega en un momento en que detrás del proyecto de resolución mauritano-marroquí se esconde el deseo de una partición simple del Sahara entre los dos países.

Por otra parte, el Gobierno español ha invitado a una misión visitadora de la ONU para que compruebe todas y cada una de las circunstancias de hecho en el territorio, comprobación de carácter concluyente más allá de las simples afirmaciones de los debates.

La resolución plantea dos preguntas al Tribunal Internacional de Justicia:

"Era el Sahara Occidental un territorio "terra nullius" en el momento de la colonización por España?", y, si la respuesta es negativa,

"¿Cuáles eran los lazos jurídicos de este territorio con el Reino de Marruecos y el conjunto mauritano?".

GIBRALTAR

# Y MADRID INICIAR SIN DEMORA LAS NEGOCIACIONES

Naciones Unidas, 4.—La Asamblea General de la ONU solicitará a los Gobiernos de Gran Bretaña y España que inicien sin demora las negociaciones previstas sobre Gibraltar, según los términos del consenso aprobado el año pasado. Así lo pide un proyecto de resolución presentado hoy en la IV Comisión de la Asamblea—de descolonización—por Argentina, y patrocinado por Venezuela, Australia, El Salvador, Nicaragua y República Dominicana.—Efe.

## Triunfadoras en la Copa del Mundo de Esquí



En la primera prueba valedera para la copa del Mundo de Esquí, en Val d'Isère (Alpes franceses), resultó vencedora la esquiadora austriaca Wiltrud Drexel (en el centro) seguida de Bernadette Zurbriggen, de Suiza (izquierda), y Danielle Bebernard, de Francia (derecha)

## CRONICA DE LA CIUDAD

### LOS MODALES

Diciembre adelante. Camino de la Navidad. Camino del final del año. Pero, antes... queda bastante por recorrer. Ahora salimos de la fiesta de Santa Bárbara, patrona de la Artillería. A continuación, la Inmaculada, de la Infanteria; después, Nuestra Señora de Loreto, de la Aviación. Así, tres fiestas de otros tantos cuerpos o armas militares en sólo 5 días.

Fiestas aparte, y este camino hacia la Navidad aparte, aunque manifiesto ya en tantas cosas-publicidad, escaparates...-el cronista quiere hoy fijarse en algo que si no ha desaparecido del todo si está desapareciendo en

gran parte, por desgracia.

Se trata de eso que siempre se llamó modales. Moda les en el trato al otro, sobre todo cuando ese otro no es 'familiar'' a quien pueda tratársele como "en familia". Modales en no tutear así porque si al profesional que se encuentra tras un mostrador o una "barra"; modales en el trato en general al cliente que acude a una consulta, a una oficina, a un despacho, a ser informa-do, a cumplir un deber. Modales también al otro lado de la "barra", no tomando con los dedos, chorreando aún de agua sucia para mayor "detalle", cuatro o cinco vasos-dedos dentro--; manosear sus bordes donde va a servirse a renglón seguido la bebida al cliente. Son sólo detalles. Pero, en fin modales de la que en otros tiem-pos se llamó algo así como urbanidad, comportamiento, educación, etc. y que hoy-más "campechanos" todos-

estamos suprimiendo como innecesarios. Se trata de una "campechanía" mal entendida o sacada de quicio, que no es otra cosa que una ineducación y un saltarse a la torera las más elementales normas de convivencia. Y lo malo de ello es que los que más suelen faltar en estos casos son precisamente los que se creen más educados y que, por cierto, tienen motivos sobrados

para serlo, pero que no lo son.

## La Prensa opina

UN PROYECTO QUE MERECE RESPETO



comenta en un editorial el anteproyecto de bases sobre el derecho de asociación:

Nuestro juicio sobre el proyecto de asociaciones políticas que ha presentado el Presidente del Gobierno al país es muy sencillo; no es la regulación ideal, pero es una regulación útil de la que se puede arrancar..

Decía un comentarista que si las asociaciones tienen fines electorales, si su reconocimiento a su denegación corresponde al Gobierno y si hay posibilidad de recurso ante la jurisdicción ordinaria, tendremos auténticas asociaciones, y si no, un inútil remedo. Pues bien, las asociaciones del proyecto tienen funciones electorales y la competencia sobre las mismas corresponde a los órganos y autoridades que hemos mencionado (Gobierno y Consejo Nacional), no al "Movimiento-organización". La consecuencia es la que hemos anticipado; un proyecto del que no se podría decir sin grave injusticia que sea un inútil remedo. Merece respeto y, como se ha pedido, el análisis equilibrado de las posibilidades que

LA EMIGRACION, EFECTO DE LA INJUSTICIA SOCIAL

## EL DIARIO MONTAÑES escribe:

Se celebra el Día del Emigrante y no podemos dejar pasar esta realidad circunstancial sin plantearnos unas cuantas imprescindibles reflexiones sobre un doloroso tema muy conocido en sus circunstancias superficiales y, por el contrario, muy ignorado en

sus origenes y consecuencias profundas.

Ante todo, una afirmación básica, indiscutible y fundamentalísima: el fenómeno migratorio tiene su origen en la injusticia social, o, para ser más precisos, del desigual reparto de la riqueza dentro de la comunidad nacional. El mundo de la emigración es sobradamente conocido a estas alturas como para que alguien se permita dudar que los emigrantes, en su inmensa mayoría, proceden de las zonas económicamente deprimidas de país. Esta evidencia nos lleva a enfrentarnos con la realidad regional, no sólo consentido, sino incluso estimulado por una política económica excesivamente volcada sobre el sector industrial en detrimento del agricola y, en consecuencia, en perjuicio directo de los trabajadores del mismo,

#### TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal

#### COLABORACION

# La gratuidad del agua en Segovia

Sabido es que la Historia para unos es la maestra de la vida y para otros, una sarta de men tiras creadas por los vivos a costa de los muertos. Más seriamente se dice que la Historia es el resultado de la actuación de una serie de factores económicos, geográficos, étnicos, etc, en la vida de la humanidad. Sobre toda especulación, lo cierto es que los hechos históricos, las cosas pasadas, son irreversibles y están ahí, en el mundo, en los textos que hablan con objetividad. De ellos de bemos sacar, con honestidad, las debidas consecuencias. Si el presente —el de cada día—, nos plantea nuevos problemas para cuyo enfoque hemos de recurrir en muchos casos al pasado, necesariamente, ha de ser con clara proyección futura. No basta decir que hay que mirar al futuro pues el pasado, pasado está. Por el contrario, de los tiempos idos, de su legado, en tracto sucesivo, debemos ordenar la conducta de hoy y, sobre todo, la del porvenir.

Viene el caso de que se ha comentado el hecho de que una Cámara Oficial en informe emitido con ocasión del gran problema del agua, haya recogido la gravedad de la afirmación de un competente ingeniero en el sentido de que del agua que sale de la presa por habitante y día, no llega a los mismos, a todos los . efectos —uso y pago—, ni su mitad, circunstancia por la que aquella entidad piensa en la necesidad de suprimir los suministros gratuitos, sin perjuicio de considerar uno por uno, para ponerles el precio pertinente, lo que, a su juicio, ha de restringir el uso excesivo de tan preciado líquido. Los comentaristas discrepan de tal criterio por razón de derechos adquiridos y de fórmulas hoy caducadas, sin duda desconociendo que tales concesiones lo son en precario y que por razones del bien común en general y legales en particular mespecto a Segovia, pueden ser suprimidas

Las ordenanzas dadas a nuestra ciudad por la reina doña Juana complementando concesiones de auteriores monarcas sobre todo de Enrique IV, publicadas en 1505 por don Fernando, sobre la cacera, dirección y repartimiento. de aguas del acueducto, establecen en su primer precepto, «que no puedan ni Justicia ni regidores, ni otra persona alguna de esta ciudad conceder mencedes de agua en ninguna manera, ni gratuita-

por tanto serán de ningún valor ni efecto cuantas concedieren después de la publicación de estas ordenanzas». Es claro, pues, que Segovia por tradición, no puede dar gratuítamente o por interés sus aguas a particulares. Y debe descartarse el hecho de que el Ayuntamiento perciba una tasa por tal suministro, ya que ha de entenderse que cumple su obligación poniendo el líquido a disposición del usuario en los pilones de los caños públicos, donde puede tomarlo o beberlo y que aquella exacción se contrae al servicio de llevarlo a los grifos de los domicilios, don de la civilización, aspecto muy distinto.

Un exégeta de dichas ordenanzas, cuyo nombre desconocemos pues manejamos una copia manuscrita de 1819, sin firma ni dato alguno, daba sinceros consejos al Ayuntamiento y comentando el precepto transcrito, recalcaba su claridad en cuanto a quitar a los capitulares la facultad de conceder mercedes gratuitas de agua o invocaba la número 25, que haciendo referencia al provecho general para los reinos españoles de los tintes, establece «que si apareciere que los dichos tintes habían menester más agua se les diese la suficiente, pero bajo tres condiciones: 1.3, que al público le había de quedar la necesaria; 2.ª, que los dueños de los tintes habían de pagar un censo anual moderado con destino a reparos de la camente ni por interés; y que cera y cañerías públicas,

y 3.ª, que habían de cesar es tas mercedes de agua siempre que la necesidad obligue a echar mano de ella para pro veer al público; condición que aun cuando se omitiese en las escrituras de obligación debería guardarse como si en ellas estuviera expresa». A esta nor ma de derecho necesario, añade la propia ordenanza «que la ciudad en lo sucesivo no pudiera dar, ni diere agua para tintes, no presentándose licencia del rey o de su Consejo la cual no se concedería sin que precediese la convenient información con asistencia del procurador del comúns y «que se revocan todas las mercedes de agua tanto las anteriores a estas ordenanzas cuanto la que se concediesen después de su promulgación, no guardándose en ellas la forma suso-dicha». Y curiosamente el párrafo final de la Ordenanza 28 expresa «que el corregidor y alcalde de la ciudad hayan de jutar al tiempo de tomar po sesión de sus oficios que guar darán lo mandado en estas ordenanzas según y como en ellas se contiene».

El hecho histórico, el texto. ahí está. Saquemos, en rela ción con la cuestión que el presente nos plantea, compren sivamente y con honestidad, las pertinentes consecuencias Las ordenanzas, en otros mu chos aspectos de viva actualidad, merecen ser, y así lo re comendamos, objeto de exége sis detenida.

Salvador Bernal



SEGUNDO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

# Doña Agueda de Santos Antonio

VIUDA DE USEROS

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Las misas que se celebren el día 6, a las 8,30 de la mañana, en el convento de Religiosas de San Juan de Dios; a las 7,30 de la tarde en los PP. Franciscanos, así como el funaral a los 11 de la como el funaral a la como el funaral a la como el funaral a los 11 de la como el funaral a los 11 de la como el funaral a los 11 de la como el funa así como el funeral a las 11 de la mañana en la iglesia de Corpus Christi, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradocerán la asistencia a tan piadosos actos

# Información Local

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

## La documentación sobre propiedad de los jardines de acceso al alcázar se pasará a la Academia de Historia y Arte de San Quirce

Carta del ministro de Trabajo agradeciendo la valiosa colaboración del Ayuntamiento en la construcción de la residencia sanitaria

El alcalde de la ciudad presidió la reunión de la Comisión Municipal Permanente correspondiente a la semana en curso. Entre los asuntos tratados, un total de 25, recogemos breve nformación de los más sobresalientes.

La comisión se dio por en- dicada a don Amelio Hereraldia idie iun iescriito idie la Dregación Nacional de Eduaction Física y Deportes por la iquie se accepta, en icuantio a la apportación que le corres-ponde en la obra, que la onstrucción del campo de bol en la Ciluddald Deportiva se efectúe por administración o pior continatación di-recta, y da un plazo hasta el 28 de febriera próximo para que se inilcien los traba-

#### Feria del Libro

También se lcomoció un lesrito del Institutio Nactional del Libro Español en el que aquiere idettalles sobre la po-sbildad de celebrar en nuestra ciudad, en 1.975, runa Fe-ria del Libro, a lo que la Comisión confesta que se recibiría con gran interés este acontecimiento loulitural.

#### Carta del ministro

Asimismo se dio louenta de una attentia cantta (del ministro de Trabajo, (dirigida al alalde, en que tras agrafde-or las atenciones que se tuveron con él en su úlitima vista a la coudaid, dice que también quilene agraldleger la valiosistima icollaborateión del Ayuntamiento en la obra de onstrucción de lla residencia sanitaria de la Segundald Sorial, ya que los distintos proniemas que la ejecución de as obras fine planteando y the no than sado precisamen-

#### Jubilación

Se aprueba el expediente de jutilación, por edlado del ex vigilante de arbitrios don Ambrosio Gil Ayuso.

## Rotulación de calle

Después de haber cambiato impressiones con el intesatto, se alculenda diemorar nández, que ilba a efectivarse con moltivo de la celebración del XL antiversario de Raldio Segovia, ya iquie Idiidha via se encuentra aún en obras.

#### Denuncia

Se doma en consideración, y se comprobará su veracidad, una demunicia de dion José Antonio Pérez Gallego en nellación con la finca nú-mero 8 de la plaza de El Salivardion,

#### Obras.

Se autorization las siguientes obrias: A lla falmillia Gancía Martin para un panteón en el cementerio; a Idon Dionisio Urzain para neforma de lo-cal en José Zonrilla, 104; a fin de destinarle a venta de auticullos idepiontivos; a idion Judián Cabreno Maritín para aldapitar flocal con destino a figutería en La Albuera; a Idion Ramón Sallalda Erita piama melforima idie icuibilenta idie nave industrial en la cametera de San Rafael; a la Delega-cicón Provincial de Mutualidades para adaptar local destinado a officinas en San-

Se idia iquienita idie esiculitio dell golbennaldor civil sobre consnalción de accesos a la residencia sanitaria, obra que se considera debe realizar Obras Públicas.

Conforme a una moción verbal sobre illuminación de ila plaza de la Artillería, se accuerda que se pongan en contacto el arquitecto urbanista y el técnico industrial municipal para encontrar una solución aldecualda; y en chanto al acceso al grupo es-cofar ((Primo de Rivera), se construirá un paso adecuado.

#### Hacienda

se alculenda diemorar Se accedió a pletilición de la calle de don Felipe Páez Herreno y

de don Julian Esteban Muñoz en matteria de tributación; se deniegan las solici-tudes de don Jaime Vela, don Julio Villares y don Maurijolo Gómez sobne exención de la tasa por necogiida de basuras, y se adoede a la de don Gregorio Martín.

La comisión quedó enterada de una subvención de 500.000 pesetas, concedida por la antigua Dinección Gemeral de Bellas Artes, para mejoras de ordenación del tráfico en la zona monumen-

Fue aprobada la primera certificación de obra del emisario y collectores de sanea-miento del río Eresma, remitilda por el Ministerijo de Olbras Públicas.

#### Urgencia

Phelvia su declaración de ungencia, la Comisión Muni-cipal Permanente estudió el asunito de la plaza de los jar-Idlines de acceso al alleázar, que el Ejéncito ha sollicitaldo inscribir a su nombre. A la wista de la documentación existente, se aculenda pasar ésta a la Academia de Historia v Arite ide San Quince all objeto de que por la misma se aporte quanta más información tenga al nespecto.

Tubos hormigón

#### SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 41-48-55.

#### PEATON

peligra tu vida al cruzar la calle CRUZA POR LOS PASOS INDICADOS

## El Gobierno Civil hace públicas las normas sobre el ahorro de energía en la provincia

Las recomendaciones en este sentido no son coactivas, pero responden a una necesidad de bienestar general

Hace unas féchas dábamos cuenta de la circular que la Dirección General de Política Interior había dirigido al Gobierno Civil de Segovia en relación con las normas que deberían observarse en la provincia para cumplimentar la dis-posición del Gobierno en orden al ahorro de energía. Como quiera que aquella información resumía dichas normas, el Gobierno Civil, a través de su Gabinete de Prensa, nos ruega hoy la publicación íntegra de la precitada disposición gubernamental, para conocimiento y cumplimiento.

jo de Ministros consideró, en su día, la conveniencia de estimular la adopción de medidas encaminadas a reducir el consumo de energía en el país y fundamentalmete, en Organisos y servicios públicos.

Para la adecuada efectividad de cuanto antecede, he creido conveniente recomendar a los directivos de todos los organismos y servicios públicos de esta provincia y usuarios en general, el cumplimiento d'e las siguientes medidas:

#### 1.º Colefacciones y alumbrado en las oficinas públicas

El funcionamiento de las calefacciones en las oficinas públicas, se deberá reducir durante dos horas diarias con respecto a la utilización actual y se procurará que la temperatura de los locales, no supere los 20 grados centígrados.

Asimismo, conviene que el consumo de energía eléctrica no supere el realizado el pasado año y si es posible, convendría que se redujese al menos en un diez por ciento y, mejor aún, en un 20 por ciento, si con ello no se perjudica el funcionamiento de los servicios.

Para ello deberá cuidarse especialmente que tanto las instalaciones de calefacción como de alumbrado funcionen en los despachos, pasillos, escaleras y otros servicios y locales de edificios públicos, solamente durante el horario de trabajo. Durante éste, se cuidará de eliminar el alumbrado en las zonas en que por cualquier causa no sea necesario, y tan pronto esto se reduzca, recomendando al personal la máxima disciplina en esta cuestión, por razón

#### Gobierno Civil.—El Conse- 2.º Alumbrado en las vías públicas

En todas aquellas poblaciones en que esta medida sea posible, conviene se reduzca el alumbrado público al 50 por ciento, a partir de las 24 horas, mediante, por ejemplo, el apagado de una de las bandas del alumbrado, cuidando que en aquellas zonas actualmente menos iluminadas, se mantenga un nivel de alumbrado aceptable.

Las iluminaciones de Navidad promovidas por los Ayuntamientos, solamente se mantendrán encedidas como máximo, hasta las 21 horas, durante el período de tiempo comprendido entre el 22 de diciembre y el 6 de enero próximo ambos inclusive y en ningún caso estas iluminaciones deberán permanecer encendidas fuera de estas fe-

Como caso excepcional, los días 24 de diciembre v 5 de enero podrán mantenerse las iluminaciones de Navidad hasta las 12 horas de la noche, v el día 31 de diciembre se graduará según las características de cada provincia, sin que en ningún caso sobrepasen de las dos de la madrugada.

De modo especial se recomieda a los titulares de actividades comerciales o equivalentes, que el exceso de consumo que se produzca durante esas fechas sobre el ordinario, por razones de iluminación especial para promover ventas, se compense en la medida de lo posible con medidas de rigurosa austeridad en la utilización de alumbrado en otras zonas de los edificios, que se reducirán al mínimo necesario para asegurar las adecuadas condiciones de tra-

(Continúa en la pág. 4)

Guerra de precios!.- Al contado precios de fábrica. Pago a plazos condicionados interesantísimos. Lavavajillas, Lavadoras, Superautomáticas, Frigoríficos y todos los electrodomésticos.

CICLOPE RADIO.-Valdevilla, 60.-SEGOVIA ZANUSSI - BRU - NEW POL - OTSEIN

# Información Local

## El Gobierno Civil hace públicas las normas sobre el ahorro de energía en la provincia

(Viene de la pág. 3)

bajo, y se prescindirá del mis-mo una vez terminada la jornada, quedando únicamente en funcionamiento lo estrictamente necesario por razones se seguridad y vigilancia.

Se estimulará a dichos titulares a que fomenten la responsabilidad del personal encangado del control sobre el alumbrado para el adecuado cumplimiento de cuanto antecede.

Estas mismas normas, si bien con un carácter más restrictivo, se aplicarán a la iluminación ornamental de monumentos y edificios públicos. de cualquier naturaleza.

## 3.º Recomendaciones a los

Finalmente, se recomienda a todos los usuarios el cum-

### Segovia Religiosa

Apostolado de la Oración

Mañana, primer vilennes de mies, icellebrará el Apiostolaldio the la Oración, en la Iglesia de San Miguel, los siguientes

Pon la mañana, habrá misas a llas ocho y media y diez y media; por la tande, a las cinco y media, exposición del Sanitísimo, quedrando de mamilfiesto hasta llas siete y me-idia, en que se trendirá el auto de idesagnarvão, cellebránidose a conttinuación la Santa Misa.

## En la iglesia Padres Misioneros

Mañana, día 6 y pasado mañana, día 7, son primer rviennes y primer sábado de

No olivide su Comunitón Rieplamadiona.

El primer vilennes, día 6, como preparación de la fiesta de la Inimadulada Concepción se tendiná en esta Iglesia solemne vigilia a llas 6,90 idie ila mañiania, para la juventud femenina.

#### En la Trinidad

Mañana, difa 6, Fiesta de S. Nilcolás de Baití, habrá mi-sas a las 8,30 y 11 de lla ma-fiana y 7,30 de la tarde, esta fulltima don homillia del Santto v ejencicio de novena.

Toldo el dúa permanecerá la iigliesia abienta pana que puedan visitar al Santo sus idervioltos.

muebles?

plimiento de las medidas voluntarias solicitadas, ya divulgadas por los medios de comunicación, para reducir el consumo de energía.

Y en particular y con esta misma fecha se cursan instrucciones a los Ayuntamientos para que recomienden a todos los comerciantes de las respectivas localidades que en los anuncios luminosos y en los escaparates no se superen en ningún caso los horarios establecidos para iluminaciones de Navidad promovidos por los propios Ayuntamientos, insistiendo en que las recomendaciones del Gobierno, aunque no tienen el carácter propio de la coactividad jurídica, sí respoden a una necesidad de bienestar nacional que puede ser dañado por el excesivo consumo de energía en actividades suntuarias que, por imperativo moral, deben reducirse al mínimo en todo

Segovia, 5 de diciembre de 1974.—El gobernador civil, Luis fulve Guerrero.

## Dificultades para la construcción del Centro Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo

Los solares ofrecidos no resultan aptos para las instalaciones que aquél llevará

## Es firme el proyecto de los hogares de pensionistas en Segovia, Cantalejo y Carbonero el Mayor

En la residencia de pensionistas se reunió la Asamblea Provincial del Mutualismo Laboral, para tratar asuntos de su competencia; presidió el delegado de Trabajo, don Juan Manuel Sánchez Terán, en unión del electivo don Tomás Cerezo de Santos, y con asistencia de su vicepresidente, don Rodrigo Abad Alonso de Ojeda; presidente honorión y la totalidad de los misual con entre interventor de la Delegación y la totalidad de los misual con entre interventor de la Delegación y la totalidad de los misual con entre interventor de la Delegación y la totalidad de los misual con entre interventor de la Delegación y la totalidad de los misual con entre interventor de la Delegación y la totalidad de los misual con entre interventor de la Delegación y la totalidad de los misual con entre ent miembros que integran aquel órgano colegiado, así como el director de la Residencia.

El señor Sánchez - Terán Hernández informó del resultado de las gestiones llevadas a cabo ante el director ejecutivo del Plan Nacional respecto al Centro de Higiene y Seguridad en el Trabajo de nuestra provincia, así como de las dificultades surgidas para conseguir solar adecuado para su construcción, ya que los que se ofrecieron por entidades y organismos por su lo-caliazción y dificultades del terreno, previo dictamen del

Servicio de Arquitectura del como en las inmediaciones. Nacional, no se consideraron aptos. Dicho Centro constaría. en su planta baja de un circuito de reconocimientos médicos y en la parte superior de los demás servicios del Plan; todo ello podría realizarse, sin superar las tres alturas, en un solar de tres milmetros cuadrados.

Por varios miembros de la Asamblea se sugieren determinadas posibilidades de solares dentro del casco urbano, así

El señor Cerezo de Santos, después de un amplio informe de la gestión llevada a cabo por la Delegación del Mutualismo Laoral y el Servicio Social y Asistencia a Pensionistas, en lo referente al Plan Gerontológico en nuestra provincia, se refirió a la promesa del titular del Ministerio de Trabajo para la construcción de Hogares en Segovia, Cantalejo y Carbonero el Mayor.

Dio la bienvenida al señor Serarno Valladares, delegado de Mutualismo, y elogió al señor Marcelo Corchado, que desempeño la jefatura de la Delegación, acordándose hacer constar en Acta la felicitación por sus destacados servicios. También se acordó feli-citar al Consejo, delegado y personal del Instituto Nacional de Previsión por el esfuerzo realizado para conseguir la puesta en servicio e inauguración de la residencia Sanitaria de la Seguridad Social, y al Servicio Social de Asistencia a Pensionistas, en la persona de su director, don Juan Vidal Hernández, que en todo momento atendió los problemas relacionados con el Plan Gerontológico.

El señor Serrano Valladares ofreció su colaboración entusiasta en su trabajo y tras varias intervenciones quedó in-formado favorablemente el presupuesto de gastos de administración de la Delegación para el ejercicio de 11975.

También se felicitó a Luis Julvez Guerrero, por su reciente nombramiento como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y Moisés López Gómez, presidente del Consejo Provincial de Empresarios, por la preocupación constante del Consejo de su presidencia para conseguir que el Régimen Especial de Trabajadores Autonomos se equipare al General.



EL SEÑOR

# D. Demetrio Serrano Vallejo

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1974

A LOS 79 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

#### D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Filomena Ríber Dilla; hijos, doña María de los Angeles (viuda de Miguel Ríber), don Guillermo, don Federico y doña María-Concepción Serrano Ríber; hijos políticos, doña María Hernanz Galindo y don Angel Rubio Agudo; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

> Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 6, a las 11, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Casa doliente: San Vicente, 31.

# HOY

# COCA

## Hacia la solución del abastecimiento de agua en los barrios de Ciruelos y Villagonzalo

El día 27 de noviembre próximo pasado, el pleno municipal celebró su sesión ordinaria, penúltima del presente año, bajo la presidencia del alcalde don Leónides Gonzá-

Se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue apro-

Escritos y comunicaciones. Se dieron a conocer varios escritos, quedando enterada y conforme la corporación.

Agua.—Fue aprobado el presupuesto de estudio hidro-lógico - geofísico presentado por GEA.

Hacienda.—Se aprobó el expediente de suplemento y habilitación de crédito númeto 3/74 en el presupuesto ordinario vigente, con cargo al superávit del ejercicio ante-

Subasta de piñas.—Se dio cuenta de que las dos convocatorias celebradas quedaron desiertas por falta de licitadores, y tras las gestiones realizadas con la Jefatura Provin-cial de ICONA, para rebajar sus tasaciones con arreglo al fruto existente, y que se efectúen los trámites necesarios hasta lograr la adjudicación de este aprovechamiento.

Montes.—La presidencia dá cuenta del plan de mejoras previsto en montes de esta corporación por la Jefatura de ICONA, pretendiendo solucionar los problemas surgidos en otras ocasiones, y que dichos trabajos se realicen conforme a las necesidades existentes.

Abastecimiento de agua en Ciruelos y Villagonzalo.—Se dio a conocer el problema existente en estos barrios, facultándose a la Alcaldía para Que gestione lo necesario a fin de tratar de solucionar dichos problemas, y se proceda a la colocación de contadores y levar a cabo una reforma de la ordenanza fiscal correspon-diente, para efectuar el cobro del consumo a cada usuario. Leñas con destino a escue-las.—Se faculta a la Alcaldía para que pueda contribuir al sasto de calefacción para la escuela que provisionalmente viena. viene funcionando en la Casa Sidical, habilitada, en tano sea construido el proyectado centro de E. G. B.

Ocupación de viviendas participado destino al profesorado.— Navidad.

Fue informada la corporación de las gestiones realizadas encaminadas al logro de que todas las viviendas de este grupo cumplan con el fin para que se destinaron.

En el apartado de ruegos y preguntas, hubo intervencio-nes de varios miembros de la corporación, a los que la presidencia informó ampliamen-

FUTBOL

## 2-2 REPARTO DE PUNTOS ENTRE EL C. D. COCA Y EL CARBONERO EL MAYOR

En el campo de deportes «José Antonio Elola», en tarde apetecible y soleada, con la presencia de numeroso público, se disputó el encuen-tro del Campeonato Provincial de fútbol entre los equi-pos Carbonero el Mayor y

Buen comienzo en el juego. del titular local quien en sus primeros 25 minutos no tuvo la certeza de marcar, tal' vez por las deshilvanadas jugadas en la delantera.

El equipo visitante consiguió abrir el marcador en el minuto 44, llegándose al descanso con el resultado de 0-1.

A los 52 minutos del partido, Carbonero logra su segundo tanto, pero los locales, con buena reacción, a los 55 minutos consiguen su primer gol de penalty, que Félix su-po lanzar bien. Se realiza un juego más profundo por el "caucense", no muy del agrado de los contrarios quienes incurren en falta y el árbitro tuvo que mostrar dos tarjetas

## Nuevo establecimiento comercial

El pasado lunes fue inaugurado el nuevo establecimiento comercial «Gus-Mari», de droguería, perfumería, mercería y artículos de regalo, instalado en esta villa por don Alejandro Piquero del

Al acto de bendición, efec-tuada por don Pedro Martín Iglesias, cura párroco de la localidad, asistieron las auto-ridades locales y funcionarios y otros invitados, quienes fi-nalizado el acto de bendición, fueron obsequiados con una copa de vino español y una participación de Lotería de

## TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

## Coca, en un progra- | Trabajos de mejoras ma de TVE

En la noche de anteayer, En la noche de anteayer, martes, pudimos contemplar a través de la pequeña pantalla, y producido por Televisión Española, en el programa «Cuentos y leyendas», la obra titulada «La promesa», donde aparacen refleiadas el donde aparecen reflejadas algunas escenas tomadas en las habitaciones del famoso castillo de Coca; oportunidad, una vez más, para poder admirar los variados y bellos dibujos que en su interior se conservan.

#### ganismos. SUBASTAS DE MADERAS

en los montes

públicos

Como tradicionalmente en esta época invernal sucede, el

día 2, han dado comienzo los trabajos de mejoras forestales

en los montes públicos, que se se llevan a cabo por ICONA, con la supervisión del presi-dente de la Comunidad y

Ayuntamiento de Coca, y la vigilancia de l personal de guardería forestal de estos or-

La Comunidad de Villa y Tierra de Coca y el Ayunta-miento de la villa, tienen convocadas las subastas de aprovechamientos primarios ordinario de sus montes, para el presente año forestal 1974-75, que tendrán lugar los días

11, 12 y 13 del presente mes. Un total de unos 15.000 pinos, aproximadamente, con la cubicación de fustes de 10.600 metros cúbicos y 1.370 metros cúbicos de leña de copas, es, en resumen, los productes a subastar. Esperemos que la afluencia de licitadores sea grande, como siempre gozaron estas entidades, para la enajenación de estos produc-

> Corresponsal literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

J. González Gómez

rojas para los números 5 y 8,

imponiendo así su autoridad. En el minuto 82, se logró el segundo tanto para los loca-

A las órdenes del señor Na-varro Velasco, los equipos se alinearon así:

C. D. Coca: Jano; Luis, Justo, Rafael; Santiago, Fé-

Exija lo bueno, pida

Auténtico de Toledo

PASCUAL HERMANOS

Distribuidores:

MAZAPAN LA PREFE

lix; Camuñas, Paco, Joaquín, Juanito, Soriano y Jacinto. Sustituciones de Cámara y Angel por Camuñas y Jacinto, en la segunda parte.

Carbonero el Mayor: To-más; Muñoz, Torrego, Alfon-so; Francisco - Javier, Juan-Carlos; Angel, Jorge, José-Luis, Marañón y Callej Ja.

discoteca-club



## GRAN GALA PRIMER **ANIVERSARIO**

Horida

JUEVES. 5 DE DICIEMBRE 12 NOCHE

Rogamos a nuestros clientes y amigos, pasen a retirar personalmente sus invitaciones en nuestra sala.

#### CABEZUELA

## Un grupo de vecinos rescata uno de los grandes escudos del antiguo santuario de Nuestra Señora de los Angeles de la Hoz-

En lo que hoy es embalse del Burguillo, estuvo hasta el siglo pasado la célebre ermita santuario de Nuestra Señora de los Angeles de la Hoz, cuya romería era famosa por toda Castilla, en medio de un paraje de agreste belleza.

flecha origien ide este monasterio de Padres Franciscanos, aunque se cree data del si-

Los Benedictinos de San

Se desconoce en absoluto la Frutos les cedieron parte de sus tierras para que aquéllos pudieran subsistir por no tener más que el solar del monasterio.

Hacia el año 1495 aproxi-

madamnete se les hundió el monasterio, teniendo que refugiarse todos los frailes de la idolnignegialción en lla loapiilla.

El Cardenal Cisneros (franciscano) les ayudó a restaurar el monasterio y es creencia bastante fundada de que la propia Reina Isabel estuvo en el convento.

Más tarde, fue también visitado por el Rey Felipe II, quien dio limosna para ayuda de la restauración.

Con motivo de la famosa Ley desamortizadora de Mendizábal, pasaron al Estado todas las posesiones del monas-. terio, quedando los frailes reducidos exclusivamente a la propiedad del convento y al no tener medios de vida lo dejan abandonado hacia el año 1836.

A partir de aquella fecha, en un abandono total, ha venido con el transcurso del tiempo perdiedo todo lo que de algún valor pudiera haber, artesonados, chapiteles, campanas, etc., etc.

Ahora, en un intento de rescatar las escasas muestras de valor que aún existen, un grupo de vecinos de Cabezuela, tras improbos trabajos, ha conseguido salvar un escudo en piedra de grandes proporciones.

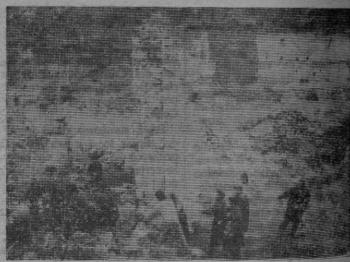
Además del escudo rescatado existen dos iguales en labor y tamaño y otro con las mismas armas, en forma de esquina y más pequeño, que yacen en el suelo entre la maleza y restos de escombros y ruinas víctimas de la erosión y del trato caprichoso de visi-

tantes y ganados que por allí transitan. Otro menor aún se conserva adosado en una de

las paredes interiores de lo que parece ser patio del convento.



Poco-a poco, la mole de piedra va siendo llevada hasta



El escudo es rescatado de entre las ruinas



Muchas horas les costó poder rescatar la pieza arqueológica



En este bloque quedó constancia de una de las limosnas que se ofrecieron para restaurar el santuario



Los miembros de la operación rescate al lado del río y junto a la pared de gran altura que tuvieron que salvar elevando el escudo, de gran peso

## SEMINARIO DE GRADUADOS SOCIALES

DEPENDIENTE DE LA ESCUELA SOCIAL DE LA FACULTAD DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

ABIERTO el plazo de matrícula para el curso académico 1975 hasta el día 16 del mes actual.

con título de Bachiller Superior o equivalente.

INFORMACION en la Secretaría de la Escuela Sindical (Delegación Provincial de la O. S.) Tel. 413690.

CLASES a partir de enero próximo, compatibles con la jornada laboral, en locales cedidos por la Delegación Provincial de Sindicatos.

IV ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. LEOPOLDO ARROYO FERNA

Que falleció en Segovia el día 6 de diciembre de 1970

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se diga mañana día 6, a las 11,30, en la iglesia de las Madres Reparadoras, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

## LA FAMILIA.

Agredecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## Algarada ante las puertas de «Sofico» e intervención de la fuerza pública

Madrid, 4.—"Hasta dentro de 48 horas no podremos hacer ningún tipo de declaración a la prensa. Pasado mañana nuestro departamento jurídico enviará una nota informativa sobre la situación de la empresa", ha manifestado a mediodía de hoy a Cifra fuentes competentes de Sofico.

Esta mañana, Sofico colodos carteles, en dos folios y escritos a rotulador; en los que se leía: «Cerrado» y normalidad en el exterior era Esta empresa ha suspendido total a las dos de la tarde,

"Desde primeras horas de la mañana - según ha manifestado a Cifra un empleado de Sofico- el público se presentó aquí para preguntar qué pasaba con su dinero. Alguios se marcharon al ver que estaba cerrado y que nada podiamos decirles, otros se quedaron ante la puerta protestando. En un momento se repersonas que comenzaron a gutar, por lo que nos vimos

El empleo do subrayó que no se trató de una manifesta-ción, sino simplemente de a chillar y eso no podíamos ni teníamos que consentirlo "

Frente al edificio de cinco có ante las puertas de entrada plantas de Sofico, continúan de vigilancia una pareja de la fuerza pública, aunque la

> Por lo que respecta al personal de la empresa se ha informado a Cifra qu «iniciaron la jornada laboral intensiva a las ocho de la mañana, como de costumbre, y que fi-nalizarían a las tres de la tarden.—Cifra.

#### VEINTICINCO MIL AFECTADOS

Bilbao, 4.—Según informa unicron aquí unas 30 6 40 hoy "La Gaceta del Norte", el total de inversionistas afectados en Bilbao por la suspenoligados a llamar a la fuerza sión de pagos anunciada por la empresa «Sofico» es de unos dos mil.

Según cifras facilitadas por (Scfico), el número aproxición, sino simplemente de mado total de inversionistas unos cuantos que se pusieron en los que incide la citada medida es de unos 25.000 en toda España.—E. Press.

## RECHAZADA LA ENMIENDA ALATOTALIDAD DEL PROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTOS

Madrid, 4.—Rechazada la enmienda a la totalidad, la Consién de Presupuestos de las Cortes Españolas entró esta a de en el estudio del articulado del proyecto de ley de prese puestos generales del Estado para 1975, del que se aprobaron los artículos primero y parte del segundo.

unico que apoyó la enmenda fue Ramiro Cercos, qu'en se lamentó de la escasa e inadecuada, informaan facilitada a los procuradores lo que supone, al veocurriendo así todos los años, una quiebra permanende la soberanía permanen-te de la soberanía financiera del poder legislativo.

Passa a votación la en-mienda, fúe rechazada por 37 votos en contra y 2 a favor, los de los señores Escudero Ruera y Ramiro Cer-

A continuación se aprobó por manimidad el artículo por el que se conceden reditos para los gastos del estado durante el año econóco de 1975 por valor de 656.000 millones de pesetas. El artículo 2.º se refiere a orización al Ministerio Hacienda para incorporar presupuesto de 1975 varios remanentes de crédito.

El señor Escudero Rueda pidió que de estos remanen-tes se destinen las cantidades. Precisas para detar de asisencia a los mutilados del fercito republicano, asistenque el procurador viene

solicitando que aparezca en los presupuestos desde su llegada a las Cortes en el año

En el debate intervinieron varios procuradores y el senor Pinilla, presidente de la comisión, manifestó que hace dos años se declaró ya favorable a este tema y desde entonces no ha corregido su actitud, si bien hoy considera la cuestión más apremiante. Como las mociones suelen discutirse al final del proyecto, aplaza esta cuestión hasta entonces, y continúa el debate sobre el artículo segundo.

A las nueve y veinte de la noche se levantó la sesión, que continuará mañana a las cinco de la tarde.

### DICTAMINADO EL PRO-YECTO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Madrid, 4.— El Consejo Nacional de Educación ha dictaminado ya el proyecto de decreto sobre pruebas de aptitud para el acceso a las facultades, escuelas técnicas superiores v colegios universitarios, que desarrolla la ley 30/1974, de 24 de julio, según informa el Ministerio de Educación y Ciencia.—Cifra.

El ministro de Industria:

## Nuestro sistema económico está absorbiendo la subida de los precios de la energía y de las materias primas 1975 será muy duro en sus comienzos, pero puede lograrse en su segunda mitad una firme reactivación industrial

Oviedo, 4.—"El futuro español será difícil, pero no podemos consentir que sea tan grave como lo está siendo para los trabajadores de otros países", afirmó Alfredo Santos Blanco, ministro de Industria, en un discurso pronunciado hoy en la Casa Sindica de Oyiedo.

"Nuestro sistema económico está absorbiendo el aldabonazo de la rápida e inesperada subida de precios de la energía y las materias primas v lo está haciendo sin que el hombre, el trabajador, haya sufrido de forma descarnada sus consecuencias. Mientras otros países se han estancado, España ha crecido y crecerá durante este año 1974, a niveles comparativos nota-

#### Incremento del P. N. B.

"En una de mis primeras intervenciones como ministro de Industria - prosiguió el señor Santos Blanco- señalé ya que 1974 no sería un año negro. Hoy puedo decir que, a pesar de todas las dificultades señaladas, nuestro cre-cimiento industrial será superior al registrado en 1967, 1968 ó 1970. El producto industrial bruto se ha incrementado ya en los nueve meses del año en términos reales lel 7,3 por ciento en relación con igual periodo del año precedente. Estamos creciendo, pues, a un ritmo muy superior al de los países de la O. C. D. E., a pesar de la subida del precio del petró-leo y de las materias primas, y a pesar de que España es un país pobre de recursos energéticos".

#### El año 1975

A continuación, el ministro señaló que esperaban un importante aumento de las ex-

portaciones industriales para los próximos meses, junto con la disminución en el ritmo de crecimiento de las importaciones efectuadas por España. Refiriéndose al próximo año 1975, anticipó que será muy duro en sus comienzos, pero puso de relieve que si el Gobierno, las empresas y los trabajadores consiguen acreditar capacidad de ingenio y adaptación, se logrará que en la segunda mitad del 75 surja con firmeza el proceso de reactivación industrial.

Más adelante dijo el señor Santos Blanco: "Nuestra mayor preocupación y nuestro objetivo más ambicioso en esta fase crítica es el de conseguir mantener el nivel de empleo, absorbiendo a la vez a los nuevos trabajadores que se incorporen al proceso productivo y los que desde Europa lleguen como consecuencia de las deficientes condiciones económicas de estos países".

#### Avance tecnológico autóctono

Por último, el señor Santos Blanco dijo: "Nuestra política industrial futura irá dirigida a facilitar la etapa de consolidación y madurez creando una estructura apropiada con un avance tecnológico autóctono con miras al incremento de la competitividad y a su plena incorpora-ción internacional".

Con anterioridad, el ministro de Industria visitó esta mañana las nuevas oficinas de "Hunosa", en Oviedo, e impuso sesenta medallas a otros tantos trabajadores de dicha empresa.

Igualmente el ministro presidió una reunión del Consjo Económico Sindical en la que se le plantearon diversos problemas.

Como final de su visita, el ministro de Industria mantuvo una rueda de prensa con los informadores, en la qu entre otras cosas, anunció que, para antes de finales de año, estará confeccionado por su departamento el plan energético nacional, en el que se prevé el aprovechamiento al máximo de toda la energía del país.

#### Investigación industrial

En cuanto a las futuras lineas a seguir por su Departamento, afirmó que se presentaba, como un claro desafío a un corto plazo, el del problema tecnológico. Subrayó que teníamos que empezar a preocuparnos por la investigación industrial si en el futuro España quería ser una potencia en este aspecto.

A primera hora de la tar-de de hoy emprendió el se-ñor Santos Blanco viaje de regreso a Madrid en un avión de la Subsecretaria de Aviación Civil.—Cifra.

VER Y SER VISTO .-- Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.



LA SEÑORA

## DOÑA VICTORIA PASTOR AREVALO

(VDA. DE REBOLLO)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL 4 DE DICIEMBRE DE 1974 A LOS 81 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus descensoladas hijas, doña María Paz (maestra nacional de Sepúlveda) y sor Natividad Rebollo Pastor (hija de la Caridad); hijo político, don José Ramón Esteban (procurador); nietos, José-Miguel y María Antonia Ramon Rebollo; sebrinos, primos y demás familia,

> Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El sepelio y funeral tendrán lugar en la tarde de hoy.



Importante giro ha dado la infraestructura de la fé, en general, en el mundo. De pocos años a esta parte han sido muchos los ritos que han cambiado, muchas las tradiciones rotas, muchas las innovaciones introducidas y muchos los desertores del catolicismo. Yo creo que eso ha sucedido en todo tiempo, lo que ocurre, al menos a mí así se me ocurre, es que antes se desertaba más solapadamente. Hoy las decisiones se toman más a las claras, aunque tal vez en esas actitudes «heroicas» sobre todo de la juventud inconformista se escondan meras conductas progresistas.

De cualquier modo es de entender que la cimentación de la fé es algo tan particular que habrá de ser en el fondo de la conciencia, allá donde el hombre se encuentra solo, donde se manifieste realmente la condición de unión con Dios o con las creencias particulares de cada uno. Es decir, que los católicos seamos de convicción-que no de manifestaciones externas-aunque cada vez seamos menos quienes formemos el orbe católico actual, Si ha habido deserciones también creo que, por otra parte, se habrán ganado adeptos.

### Don Domingo Alía Duro

Sacerdote

Es difícil responder sin generalizar, siendo tan compleja y variada lesta pnoiblemática. Se ha conviertido en un Itólpico decir que el mundo, la soldiedald, hlan evollulcionaldio a una vellodidald ventiginosa, y que las instituciones las estructuras no lo han asimilaldo. Peno a la thora Ide planrtearise el problema de la fe, aquí o en cualquier partie, hay que tener priesente esa laidtual situalción idle cambio profundo socio-cultural que nos ha tocaldo vivir, donde la fe se enculentina somietida a ese prijodeso die influjos y cambios.

Denitro de este marco de transformalciones vielo jel miomiento aicitulali ide la fe en Segoivila con dos veritientes: preokupanite u n a, esperanzaldora

muchos, la plácida nutina de bas- sotros, los salcerdotes; el haber premail a lias formas itradicionalles ide vi-

flaicado que tratta de integrar en su vida. rvildia cristliama todos llos vallors —siny aspiinalciionies que hacen posible una profiunda nenovación de su vida idie fe y albinen la esperaniza a una a c c i ó n evangellizadora finuctifera. Cristianos Ide Segovia parla quienes su fe no es, fundamentallmente, aldthemirse a un sistema de ildeas, sino a tuna Personia, a Cristio, presente y actuante en la historia concretta de hoy, personal y soldial; que viven uma fe no entendida como segunidald, sino como rilesgo, no como tranquilla permanencia, sino gomo búsqueda. Una fe más malduna, más

adjulta. Hay una juventud en Segoivia con inquietudes, con ansilas de viendiaid, die auttentiididald, con hambne de Dios. Lástima que allgunos se vean firenaidos en su búsqueida porque les piresentamos, en ocasilones, la imagen de Dios Idesfiigunada por

Silginios muy jesperanzaldiones son la flabor del Secretarialdo Diocesano de Fortmalción Religiosa con sus Cursos Ide Teología para Segliares, con numerosas inscripciones, la formación de monitoires y cartequistas, Cursos Biblilicos, M. F. C., Cartequimenaldos, lette. Sí, iveo icon grandisima esperanza el momenito ajottuali ide la fe en Se-

infuestros convencionalismos

¿Por qué languildece lla fie? Ya dije antres que la situación de cambio inicide grandemente en la viviencia de la fe; el materialismo que se nos cuella tan sutilmente en el ambiente; 'lel desentineno morrall a nivel munidial; la fallitalde formulación nelligiosa de base; fallta ide itesitimionio ien lios que cupan puestos de nesponsabilhidad Me preoculpan el abandóno por par- de todo orden; posituras negativas, te de aligumos, la andiferencia de cernaldas, herméticas a veces, de notantes Me preocupa la fácil y falsa senitado con frecuencia más al Dios idientificación de la fe, que es vida dejano de la Tecdificea que al Dios y consiguientemente fidelidad en el que nos salva por Cristo, al Dios cambio, com la aldhesión incondicio- que es Padre, al Dios que me pregunita por mi hermano, olividiando un pioleo quie niuestria fie es, ainite to-Æn la veritilente positiva veo un do, alcontecimiento, acción, historia,

No quisina tenminar sin decir que derildald, hibertaid, respionsabilidald, cuando se habla de languidez de la etic .- de lla nueva cultura que está fe o de crisis de fe habría que prenalciendo. En mulchos cristianos se- guntarse, como allguilen diljo, qué es govianos podemos Idescubrir vallores do que está en crisis: ¿Está en cri-

# MAL MOMENTO PARA FE SEGOVIANA

Fernández de la Mo-

que la soberbia y el

no pueden hacer of-

lero d'estino del hom-

d bienestar y el vilcio

o, pasalda idientia etia-

hay margen para vol-

propios alotos, la insa-

no saber haicer, y la

an al hombre y éste

ir un asidero que sal-

n. Este no puelde ser

i; tiene que ser la fe

un en la fuerza de la

eo firmemente que el

vive esa eltapa de que

impio, supenará esto,

ción occidental (que,

es la onistiana) se

el Espíriltu Santo

tte median de siglios

iago Ballesteros

de Comercio-

en Ciencias

tconómicas

convictoiones sobre

de Rodrigo

ctual momento en

a España en gene-

te y les amálliogo,

, all que altraiviesa-

ropeos al filmafizar

uncretamente, la

aun más lienta,

ora comocidos y

que lentamente va

por los segorvialnos

uso el Contillio toda ila Ilgilesiia, si

reulos reunentes le mismo, tanto

omo entre los se-

no que hay que

vo de Segovia,

guerra civil y de

ación religiosa en

nto puralmente re-

n embango, mez-

le adhlesión all ban-

contienda. Más

n politico-neligio-

puesto a un mayor ar unos y otros pro-adolos y differencián-

a mundial y aun

n entre dos ma-

de que habliaba Ma-la «justificación» a que

sis la fe, o es la fe la que pone en llenan los templos. Es índice de una cristis nulestrols comportalmientos neli- creencia más altraugalda y si have giosos? ¿El abondono de ciertas cos- go que lamentar es el que esa te tumbres religiosas supone una pér- no vaya acompañada de obras ma dida de la fe, o es precisamente efectivas (es triste que la Iglesa to la fe, la maduración en la fe, la que puedla sostenerse de las aportado conduce al abandono de cientas prác- nes y sacrificios directos de los feticas alcaso almbiigiulas? ¿No será el lles) pero a esto le enlouentro dos expaso de un cristianismo individualis- phicapiones: ta y convencional, a otro más consciente y comprometido?

que descubrir una especiai llamalda de Dios a la autentificial den nues-fección. tras vidas de creventes y la la iprofundización en el conoclimiento y exigenicilas idie nuestra fe.

## Don Mariano Guerra

Delegado provincial de la Familia

No estamos en una ciudad ni en una provincia en la que este tema sea veridaderamente conflictivo.

siempre a las mismas familiais en las mi capacidaid de preparación dos prácticas piladosas y que las mani-festaloiones externas del culto tuviesen menos especialdiores y hubiese social y que ha motivaldo una exam más personals en llas fillais de llas

de vean a uno en los actos religio- número de nuevos Estados que la sos, es conforttador vier que aún se daldo liugair a un replanteamiento

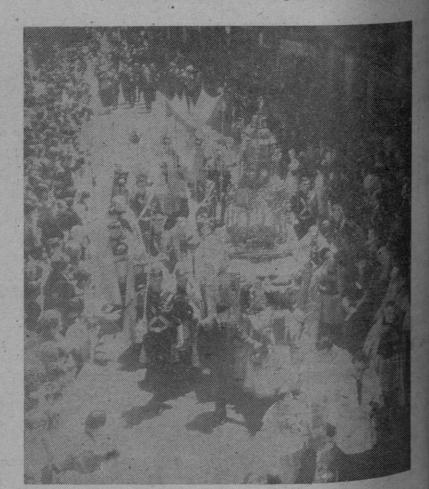
a) Que el hombre es, espirital mentie, una liusha continua entre el En toddo caso, en esas consis hay Bien y el Mal y aún pueden dominarlle resortes que obstan a esa per-

> b) Que el Espíritu Santo ain operando de una manera continua r permanente, en bien de su Iglesia deja all hombre ese mangen de l bentald que justifica y responsabizia sius aldictionies aiumquie jaimas pur Tejedor da llegar a destruir la obra de Reidientación del géneno humano que prollagonizó Jesukristo.

Porque se vive una etapa osona paira los vallores monales.

Hay lulna verldialdiena regresión, el cuya explicación entran factor muly heterogéneos y quya enumen ción exhaustiva excede de los limsea verida/deramente conflictivo.

Sería deseable que no se vilera brieve y concisa (y posiblemente d mal), aunque podríamos menciona aigunos de ellos como la Injustica ición Idiel soicial ismo como idefiensa d imedividuo frente a itada chase Hoy, que ya «no se lleva» el que oligarquias; el nacimiento de gua



CUAL CREE USTED QUE ES EL ACTUAL MOMENTO DE LA FE SEGOVIANA, AISLADA O COMPARADA CON LA DEL RESTO DE EUROPA?

> POR QUE CREE, EN TODO CASO, QUE LANGUIDECE LA FE?

dollos Depurándiolos incliuso fio que eo que ha permitido ha mottivaldo que los cristifanos, o mización ide llas lestiquicpor lo menos, los nelationes ciristiamitas o all menos hia henos más responsables, intenden vivir sintiese en su fontallesu fe con arreglo a los principios del in que se halbía comstinuli-Evangellio, dando más peso e importanicia al jeoniteniidio die sus vijvenicias do reacciones y nevomas ellas, en el fondo, neligilosas que a las formas heneldadas que en mulshos añlos no han sinter idealógicos, ilos for y a los vallores ido más que añaldidos v consecuenue ha moltivaldo un roicias idle estinuciturais socio-políiticas idel de las asocilaicificines fiapasado. Este, si no nomplimilento abidefensa die iniujesitra soliuto, sí abandiono de muchas fore al quilebro del «sexo mais heriedlaidias, les cinidiscoutilble que ha provolcado la crisis adtual, porstén verldaldierio idie la ar por parthe de llas quie hia ienfomitiraldio lia opinitión de sistemáticas onganizaotinos girupos más prieparialdos piaria ertir nuestrio ordien soviivilr en podos años una evolución que en ottros países ha durado más le ciclos, de que ha-

Casi está contestalda la segunda pregunita con lo dicho anteriormente. En primer lugar, no creo que la fie languildezica, sino quie se viive de otra mainera, poir lo que respieldia a ilos seletories cristianos millitanites y comprometidos; respecto a la masa, algusa Undiudalbiliemenite lia jortisis, ique, en cierto moldo, es reflejo de crisis, del mundo en que vivimos. Pero, aún respecto a ella, creo que más que l'amguildecimiento Ide la fe, lo que ocumie les que se transforman las mameras de viivinia, que cambian las formas. Por otra pante, siempre ha habido en España, en Segovia también, cristianos polo praktikantes, algnósticos le inclusio alteos, que quizá en los años de la guerra y de la inimiedialta picitsgulenna como consecuencia de las circunstancias de

aquellos años, estaban un tanito disimulaldos. Pero existían, como existieron antes y como existen alhona. En resumen, no creo que el nivel de religiosidad actual sea en realidad menior que en los años de la Repúbilica o en los últimos de la Momair-

## Doña María del Pilar Dávila

Madre de familia

Send'Illamente, duenne, plonque se dan por sulpuestas muchas cosas que no existen. Y para comprobarlo, solo con que se pusiera un impuesto por pentenecer a ésta o aquélla reiguión (como sucede en otros países europeos), venaimos el número tan allanmante de personas que se declaraman atteos. Como ha suciedido con allgunos de nuestros emigranites, que se ideclaraban ateos en otro país, por

no pagair diidhio impulesto. De nuestro Dilos y de nuestra Igilesia hemos helcho un espantajo que es lógico idesprecien todos aquellos que aman la sincerildad, la libertald y lla responsabilidad. Hemos impuesto una fe, con lla certteza de poseer lla viertdaid y die Itener la nazón a pesar de todo. Nuestras iglesilas ni son comunitarias, ni frattennalles Más bien pariecen un perfectto teatino porque los ritos, en general, no están aidequaldios a lia menitallidadi aictuali y mucho menos sinven de base para una experiencia espiritual. Sin emibango existe la creencia bastante gemeralizada de que, basta ofir misa les ideminges cumplin con Pascua,

a lo que se puede agregar los nuevie primeros viiernes, allguna que otra nioviena..., piaina tenier el Cliello asieguinaldo plar Itenier el pasalporte en reiglia y nos hechamios a idiotimir itman-

Es lióglico que la glente se alpartte, sobre Itoldio la gente joven piero opino quie es uma cosa bruena, ya quie idiemuestra que hay inquietud. Existe una general izada insatisfacción por quie hay allgo que no mancha enitre el hombre y Dilos, tal y comio nos ilo presentan nuestros clérigos, como si no tuvilénamos exactamente anite moscituos a figura del Dios que deseamos aldorar. No es que el Cristianismo haya perdido nada de su calpacidad de seducción, todo lo conitinairtio. Es ique itall y comio nos enseñan el Evangelijo en nuestras igliesias; con una péridilda tottal de allegría diebidio a esas priedlicalcilonies monallizanites y liturgizadas, totalimiente fuera lde muestro itiempo, que es 16igilco que, pior un oildio lanitmen y pior otro sallgan, no dicen nadja a nuestras vidas, no nos la hacen (sentim) de un moldio Idilifierente.

De todas formas no creo que languidezica nuestra fe, piorique no pueide ianguildecer allgo que no había o si llo había sería en forma embrionaria. Solo las pensonas muly decidildias auténiticamente, se atneven a penetral en el intercior y van a buscar lo que no les han dilcho, y se convencen de que el Cnistianismo no era aquello que les habían enseñaidio. Y me piregunito ¿quié pasa com njuestina Igliesiia, cuánido la, tan icaicarreada (Hona de los seglianes) nio

(Foto J. M.ª Henedlerio)

## COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA

SUBASTAS DE MADERAS

Monte	Lote	Sección	Número de pinos	Volumen fustes m.c.	Leña copas m.c.	Corteza %	TASACION PESETAS	FECI Día	HA CELEBRA Mes	ACION Hora
105	10	1 8	568	579	78	30	1.195.737	11	diciembre	10,00
	0.0	1 à	1.000	807	104	32	1.564.666	11	*	10,30
105	2.0	1.3	1.828	1.471	189	33	2.804.874	11	*	11,00
105-	3.0	1.	440	303	59	32	560.308	11	».	11.30
104	1.0			623	. 61	34	865.488	11	*	12,00
104	2.0	-	2.225		130	32	1.919.228	12	>>	10,00
105	5.	2.3	1.000	946		33	1.655.120	12		10.30
105	6,0	2.3	1.000	843	103		1.232.231	-12		11,00
105	4.0	2.ª	800_	637	78	33				
114	1.0	4-2	1.011	539	77	37	802.340	12	*	11,30
114	20		700	251	32	39	359.198	12	. »	12,00
105	7.0	3.ª	1.214	859	104	. 35	1.606.433	13	*	10,00
105	8.0	3.a	800	749	99	32	1.541.148	13	» »	10,30
105	9.0	3.*	800	593	71	35	1.108.803	13	»	11,00
105	10.°	3.3	866	747	99	32	1.471.356	13	»	11,30

Referencias: Boletín Oficial del Estado» n.º 277, de 19 noviembre, y de la Provincia, n.º 137, de 15 del mismo mes. El personal de Guardería puede enseñar los lotes, avisando con antelación. Coca, 2 de diciembre de 1974.—El alcalde-presidente, Leónides González-

## AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE COCA

SUBASTAS DE MADERAS

El día 13 del actual mes, a las horas que se indican, tendrán lugar las subastas de aprovechamientos primarios que

Monte 103; número de pinos pinea, 30; volumen fustes, 32 m.c.; leña copas, 5 m.c.; corteza, 30 %; tasación, 45.661 pesetas; hora, 12. Monte 106; número de pinso, pinaster, 673; volumen fustes, 606 m.c.; leña copas, 82 m.c.; corteza, 30 %; tasación, 1.269,758 pesetas; hora, 12,30.

Referencias: Boletines Oficial del Estado n.º 277 de 19-11, y de la Provincia n.º 137, de 15 del mismo mes.

La Guardería está a disposición de enseñar las cortas.

Coca, 2 de diciembre de 1974.—El alcalde, Leónides González.

#### EMPRESARIO:

Dota generosamente de medios de protección personal a tus trabajadores

# ¿Quién le dice a usted que Solar de Samaniego es auténtico Rioja?

Los dos. Estos riojanos y sus uvas. Ellos no han hecho otra cosa que ofrecerle a usted su vino. Su Solar de Samaniego de siempre. Compartirlo con usted.

Cuando estos hombres vigilan la crianza de Solar de Samaniego para que usted beba auténtico Rioja, están cuidando su propio vino; el que ellos beben. ¿Y qué clase de Rioja van a beber unos riojanos?

Por eso seleccionan los mejores y más densos racimos entre toda la uva de la Rioja.

Los únicos dignos de ser exprimidos



TODOS CONOCIERAMOS UN AUTENTICO RIOJA

> para producir el vino Solar de Samaniego.

> Por eso, todo es riojano en la empresa que han creado:

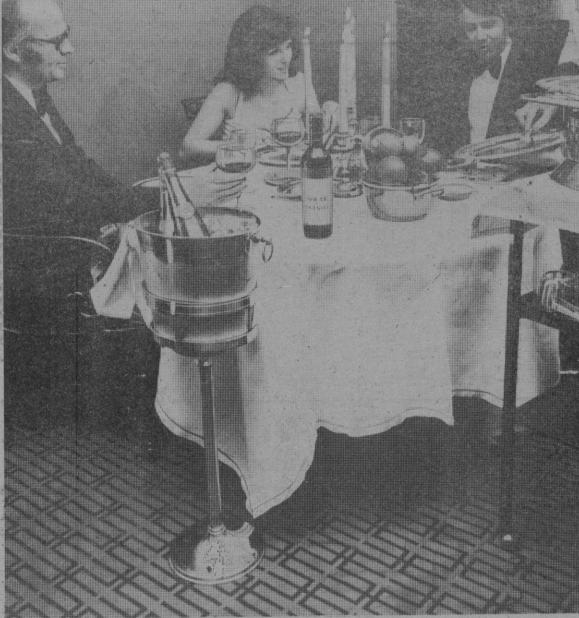
Los métodos de elaboración son típicamente riojanos.

El grupo de empresarios con quienes se han unido son riojanos.

Los bodegueros son riojanos. El capital y la organización son riojanos.

El nombre Bodegas Alavesas, S. A.— es riojano.

¿Puede usted beber algún vino más auténticamente de la Rioja que Solar de Samaniego?



SOLAR DE SAMANIEGO

BODEGAS ALAVESAS, S. A. Laquardia Rioja Mavesa.

S ALAN

Oficinas generales: Avda. del Generalísimo, 62 - Teléfonos 4573516 - 2599162 MADRID

# TO DEPORTES

## 100.000 espectadores en el homenaje a Isidro

Empataron el combinado español

y la selección de extranjeros

Madrid, 4.—Isidro ha sido el verdadero triunfador del homenaje que esta noche le ha ofrecido el deporte español v que ha consistido en un partido de fútol que han jugado en el estadio Santiago Bernabeu un equipo denominado combinado nacional y una selección internacional, formada por los jugadores extranjeros que actúan en España. Empataron a dos goles.

Al final del encuentro, el trofeo, donado por una empresa vinícola jerezana, ha sido entregado por el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, a los capitanes de ambos equipos, Uría y Heredia. Estos, a su vez y teniendo en cuenta el resultado

del partido, ni vencedores ni vencidos, en un gesto simbó-Eco, entregaron el trofeo al propio homenajeado, Isidro.

Verdaderamente pocas han sido las localidades que han faltado para que el estadio Bernabéu registrase un lleno completo, se puede calcular en cerca de cien mil personas las que han asistido al homenaje que el deporte nacional ha ofrecido a Isidro. Aunque es prematuro hablar de cifras, se puede calcular que la recaudación se acerca a los cuatro millones de pesetas, a cuva cantidad habrá que añadir otro par de millones de llamada «fila cero», es decir, todo un éxito económico.

## NOTICIAS BREVES

RUGBY

Resultados de la jornada del domingo último: Arquitectura, 21; C. M.

Cisneros, 3. Samboyana, 0; Universita-

C. A. Urós, 17; Canoe, 11. RACA Sevilla, 34; C. F. Barcelona, 3.

Atlético S. Sebastián - C. Natación, suspendido por llu-

Clasificación. Arquitectura, 24. Cisneros, 20. Urós, 17. Canoe, Samboy v Universi-

tario, 15. Raca, 14.

At. San Sebastián, 13. Barcelona, 12. Natación, 11.

\* \* \*

Ya se conocen las fechas de de los equipos nacionales de rugby en la temporada. Se-

Seniors: Días 9, 10 y 11 de diclembre y 13, 14 y 15 de

Juveniles: Días 26, 27 y 28 de diciembre y 13, 14 y

Así, pues, en la concentración de enero entrenarán conjuntamente las Recordemos que entre ebtero y marzo, tanto para his seniors como para los juliors, sin que las fechas exacas estén aún confirmadas, estan previstos nuevos viajes o gras a Gran Bretaña, al igual que años pasados.

La Real Federación Espano a de Tenis ha designado a Angentina.

grantes del equipo vencedor de la Copa Valerio 1974 (Campeonato Europeo Oficioso junior por equipos naciomales para participar en la Sushine (equipo de dos ju-gadores), la Orange Bowl y otros torneos de Centro-Amé-

Junto a los jugadores Mi-guel Mir, Juan Torralbo, Antonio Capitán y Lorenzo Fargas viajará en calidad de capitán don Pedro Masip.

IUDO -

## Gran éxito español en Caracas

Caracas, 4 (Alfil).— Se ha idelebrado en el vielódino-mo cubierto Teo Caprilles, completamente abannotaldo de público, la segunda edición del Campeonato Iberoamericiamo ide gluido.

España, que ha tiomaldo paritie en esta icompetilición con idios judokas, ha itenlido una extracridinaria actuación.

Santiago Ojelda, Ide Las Palmas, ha queldado campeón del peso pesaldo y en la categoría de pesos llibres, José Amtonio Amuza, de San Sebastián, que resultó des enadio en su pirilmer combatte de semipesados, se repuso y, con runia miorali lexitralor d'inamia, allcanzó la medalla de bronce.

Gnalcias a lestas tines meldallas, España, igon su deduci-Idisima pantikipadión, alleanzó iel segundo puesto por equipos, idietrás ide Brasil, sientilo Na medalla de bronce para

## futbolistas por 20 kilos de maíz

La Guardia (Pontevedra), 4. (Alfil).— Por 20 kilos de maiz, el señor Guardes traspasó a dos jugadores juveniles al Unión Deportiva de El Rosal. El insólito hecho constituye una nueva forma en el mundo de las transacciones futbolísticas.

## RESULTADOS EN LA COPA DEL GENERALISIMO

Madrid, 4.-Rsultados de los partidos de fútbol jugados hoy, correspondientes a la segunda eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalí-

ENCUENTROS DE IDA

Cornña, 3; Pontevedra, 0. Turón, 1; Lugo, 0. Ensidesa, 2; Gijón, 0. Guecho, 3; Torrelavega, 2. Guernica, 0; Basconia, 0. Real Unión, 2; Eibar, 1. Mirandés 3; Palencia, 0. Tudelano, 1; Huesca, 0. Gerona, 2; Manresa, 3. Poblense, 1; Constancia, 1. Vinaroz, 0; Villarreal, 0. Algemesí, 1; Levante, 0. Yeclano, 3; Olímpico, 2. Jaén, 4; Eldense, 0. Linares, 2; Ceuta, 2. S. D. Sevilla, 3; Almería, 0 Marbella, 2; Jerez, 0. Extremadura 0; Béjar, 0. Carabanchel-Getafe, día 5. Pegaso, 1; Castilla, 1.

## Ayuntamiento de Nava de la Asunción

Concurso de obras

Todos llos Idías hábilles, de llas 10 la llas 14 horas, en la Secretaría Ide Jeste Ayuntamiento, hasta el día 13 del actival, se aldmiten proposiciones para el concurso con-vocado para contratar las obras de construcción de la 2.ª fane Idel pablellón polide-portivo cubiento, con arreglo a las significantes bases

Tipo de concurso: Plesettas 2,045.865.

Pliazo ide ejeculción: Seis

Gamantias: Pholyisional, 2% del tipo de leonourso; defini-tiva, 4% de la adjudicación.

Pagos: Per centificación de obra neallizadla.

Examen del proyecto y pluegos de condiciones: En la Secretaría Municipal tro-Idos los idías hábilles ide 10 a 14 horas.

Apertuna de plicas: Día 14 ide idiciembre de 1974.

Nava de la Asunción, 2 de idilciiembre (die 1974. El alleall-Idle laciddental. Alejandro Marigómez Tapia.

## Traspaso de dos Resultados y clasificaciones de los campeonatos provinciales de fútbol

Resultados y clasificaciones correspondientes a los encuentros de fútbol celebrados el día 1 de diciembre, del Campeonato provincial.

#### PRIMERA DIVISION

U. D. La Granja, 3; Base Mixta, 2. Cantalejo, 3; Aguila, 1. Mozoncillo, 1; Monteresma, 1. Zamarramala, 1; Bernuy de Porreros, 1. Fuentepelayo, 3; Vallelado, 1. Riazano,

es i le distant di Labora	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
		-	-	-			
Riazano	11	8.	1	2	30	11	17
Turégano	11	6	2	3	24	17	14
Cantalejo	10	5	4	1	21	16	14
Vallelado	11		4				
Fuentepelayo	10	4	-3	. 3	18	14	11
Zamarramala	11	4	3	4	27	23	11
Mozoncillo	10	4	3	3	19	21	11:
Bernuy de Porreros.	10	4	2	4	111	- 13.	10
Monteresma	10	3	4	3	14	20	5 10
Escalona			-1				
U. D. Esperanza	11	4	1	6	20	26	9
Base Mixta			1				
Aguila	11	0	. 3	.8	12	27	3

#### SEGUNDA DIVISION

Primer grupo

Pinillos, 2; Cantimpalos, 1. El Espinar, 2; Domingo Soto, 2 (se jugará el domingo, día 8, el tiempo que faltaba para su terminación). Ayllonesa, 5; Sepúlveda, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
		-		-		-	-
Cantimpalos	7	4	1	2	15	9	9
Zorrilla	7	4	1	2	8	6	9
Pinillos	7	4	0	3	14	8	8
Sepúlveda	7	3	2	2	13	15	- 8
Avllonesa	7	3	1	3	14	16	7
El Espinar	6.	2	1	3	9	9	5
Domingo Soto	6	2	1	3	13	15	5
Cabezuela	7	1.	1	5	7	16	3

Segundo grupo

Partidos que fueron aplazados en su día: Coca, 2; Carbonero, 2. Navalmanzano, 1; Zarzuela, 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
	-	_		-	-	2	-	
Olombrada	9	7	. 1	1	22	12	15	
Abades	9	6	2		18	6	14	
Arévalo	9	4	4	1		12	12	
Sanchonuño	.9	4	3	2	12	9	11	
Carbonero el Mayor	.9	2	4	3	14	13	8	
Coca	9	3	2	4	17	22	8	
Zarzuela	9	3	-1	5	16	16	7	
Cuellarano	9	3	1	5	14	19	7	
Navas de Oro	9	2	2	5	11	17	6	
Navalmanzano	9	1	0	8	14	34	2	

En Segunda División el próximo domingo no habrá competición por reservarse esta fecha para partidos suspendidos.

## PRIMERA DIVISION JUVENIL

RESULTADOS

Getafe, 4; Colmenar, 0. CASA, 2; Legamar, 2. El Escorial, 2; Villalba, 1. Segoviana, 5; Cebrereña, 1. Leganés, 2; Acueducto, 5.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
	-	-	1	1	01	-	15	
Getafe		C 9						
C. D. Acueducto	8	7	0	1	35	9	14	
Gimn. Segoviana	9	6	2	1	21	11	14	
Leganés	9	3	2	4	19	16	8	
Escorial	. 9	4	0	5	13	13	8	
Colmenar	7	2	2	3	8	13	6	
Cebrereña	8	2	1	5	11	27	5	
C. A. S. A	7	2	1	4	12	18	5	
Legamar			3				5	
Villalba			2				4	

El Acueducto tiene sin anotar su encuentro con el Col-



#### EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Accidente mortal en la avenida del Padre Claret

Minutos antes de la siete de la tarde de ayer se produjo un accidente de tráfico en la avenida del Padre Claret en el que perdió la vida un vecino de Segovia.

Se trata de don Enrique Gómez Reguero, de 54 años, casado, con domicilio en Sargento Provisional, 18, que cuando conducía un turismo de su propiedad y circulaba por la indicada avenida, en sentido ascendente, se estrelló contra un vehículo de gran tonelaje que se encontraba situado en el lado izquierdo.

La colisión fue violentísima, sufriendo el señor Gómez Requero múltiples lesiones, todas ellas de carácter muy grave, que determinaron su muerte unas dos horas después de haber ingresado en la Policlínica "18 de Julio", a la que había sido conducido minutos des-pués de ocurrido el trágico suceso.

#### EN ESPAÑA

#### Muerto por una falsa alarma

San Sebastián, 4.—Ha fallecido D. Angel Gutiérrez Araújo, presidente de la Asociación Guipuzcoana de Barmans Españoles y propietario de las cafeterías "Dover", de San Sebastián.

Recibió el pasado lunes una llamada telefónica anó-nima comunicando que iba a hacer explosión un arte-facto, lo que resultó ser una falsa alarma, y al parecer, no pudo recuperarse de la impresión recibida.—Cifra.

## LABORAL

## El convenio colectivo de la banca entrará en vigor a partir de enero

convenio colectivo de la banca privada entrará en vigor a partir del primero de enero próximo, sea cual fuere la fecha en que finalicen las nego-ciaciones», ha sido el primer y único acuerdo adoptado en la primera reunión celebrada entre las partes económica y social que negocian el convenio, cuyas deliberaciones comenzaron esta mañana.

Por otra parte, como muestra de apoyo a la plataforma reivindicativa presentada por más de veinte mil trabajadores -de los 125.000 que integran el sector— al Sindicato nacional correspondiente, en la mañana de hoy se registraron diversos paros y asambleas en bancos de Madrid.

#### HUELGAS EN BARCELONA

Barcelona, 4.—Se ha registrado un paro en «Hispano

Madrid, 4.— «El futuro Olivetti», que afecta a 2.500 venio colectivo de la ban- obreros de los 3.600 que la empresa tiene en sus fábricas de Barcelona. El motivo de la anormalidad laboral es la protesta de los obreros por el convenio colectivo que se está negociando y con el que se encuentra disconformes.

> Unos 600 trabajadores de la empresa «Transportes de Barcelona» han proseguido esta joras salariales.—Cifra. mañana un paro iniciado ayer. La empresa posee una plantilla de 6.919 obreros. La anormalidad laboral ha afectado a los centros de trabajo de Levante, Vilapiscinac, Taller, Borbón y Zona Franca. Los trabajadores demandan un incremento lineal de 4.000 pesetas en los salarios men-

Prosigue la misma situación en la empresa del ramo de la construcción «Portolés y Cía», radicada en Vallirana,

donde prosigue la huelga de los 350 obreros que componen la plantilla y de los que han sido despedidos 79.

Se ha registrado igualmente un paro en 121 de los 180 trabajadores que forman la plantilla de la empresa «Turu», de Tarrasa, perteneciente al ramo del Metal.

Los obreros demandan me-

#### LA SITUACION EN NAVARRA

Pamplona, 4.—En la mayoría de las empresas actual mente en paro en Navarra—unas trece—, los obreros están suspendidos de empleo y sueldo. El problema afecta a unos tres mil trabajadores.

Al paro de estos tres mil obreros de «Super Ser», se han unido parte de las plantillas de «Porcelanas del Norten e «Inquinasa».



# Obtenga más dinero de su alfalfar

- Aumentando el rendimiento por hectárea en un 10-30°/。.
- Alargando la vida del cultivo en 1-2 años.
- Mejorando la calidad y riqueza de su forraje.
- Favoreciendo el mejor aprovechamiento de los abonos.

Todas estas ventajas las obtendrá empleando el herbicida

## Etazina 3585

Etazina 3585 debe emplearse en los campos de alfalfa de más de un año, y siempre durante el periodo de reposo vegetativo, es decir, desde el último corte de otoño hasta antes de la nueva brotación a finales de invierno.

Quedamos a su disposición para facilitarles informes detallados. Solicite nuestro material informativo o una visita:

Ciba-Geigy Sociedad Anónima División Agroquímica Apartado 1628 Barcelona

#### Delegación en Valladolid:

Ciba-Geigy Sociedad Anónima Av. Alemania, 6 2.º 1.º Telf. 23 80 97 Valladolid

Etazina 3585 está registrado en la D.G.P.A. con el número 8591/76, categoría A.

# 毙

# Mirador FEMENTINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

CUAL ES TU DUDA?

## EL OCIO DE LOS JOVENES

Para ¿CUAL ES TU DUDA?, he recibido una carta firmada por casi un centenar de alumnos de ambos sexos de COU y 6.º de bachillerato de Segovia que dice así: «no tenemos ningún sitio adónde ir los días de fiesta. En los cines las películas son todas para mayores de 18 años, en las salas de balle no hay ambiente para nosotros y además cuesta mucho dinero el ir a ellas, lo mismo ocurre en los bares que en cuanto entras ya está el camareo diciéndote que vas a tomar... no hay instalaciones deportivas, el subir a la sierra tampoco es factible para la mayoría de nosotros que no tenemos equipo, ni nuestros padres pueden pagarnos el autocar, el alquiller de los esquís, etc... algunos que pertenecemos a la OJE tampoco tenemos en ella hogares dignos. No sabemos adónde ir. En el verano es más llevadero porque nos reunimos en plazas y calles, pero ahora con el firío que hace usted dirá... luego los mayores protestan porque vamos a las tascas o nos reunimos en algún local abandonado... ¿qué podemos hacer?...»

delegado de la Juventud, y

un grupo de amigos, habla-

biendo como me habéis escri-

to a mí a todas las autorida-

des segovianas, a las asocia-

ciones de padres, etc.; «molestándolas sin parar», hasta

que consigáis lo que quereis.

Ser respetuosos pero insisten-

Hasta que la CASA DE LA JUVENTUD sea un he-

cho, procuraremos ayudaros

para que por lo menos ten-

gais películas buenas. Un

Maria del Carmen

Díaz Garrido

abrazo.

Ayudarles. ¿Cómo? Escri-

ban de vuestro problema.

La carta es mucho más extensa, repleta hasta el final de quejas sobre esta falta de medios que la gente joven de nuesra ciudad tiene, para emplear sus horas de ocio.

Queridos jóvenes, lo que me decís no es nuevo para mi. Tengo hijos de vuestra, edad y escucho esas quelas a diario.

Todo ha cambiado mucho. Cuando yo era joven
y vivía en Madrid, aunque
no hubiera lugares específicos para nosotros, nos habjan dado grandes ideales, unas metas a cumplir,
que hacían que no los echáramos en falta.

Pero ayer no es hoy, ni vosotros fenéis que ser forzosamene como vuesros padres y abuelos en lo que no es fundamenal ni hacer exactamente lo que ellos hicieron. El mismo fin puede hoy y debe tener otros medios.

Creo que ya es hora de que los mayores nos planteemos en serio vuestro problema con ánimo de solucionarle, máxime cuando otras ciudades lo han conseguido ya.

Creo que necesitáis una casa de la Juventud, una casa grande, hermosa y clara que abra sus puertas a todos los jóvenes de la ciudad, sin discriminación alsuna. En esa Casa habrá que tener salas apropiadas para que cada cual encuentre en ella lo necesario para cultivar sus aficiones. Cine, teato, libros, laboratorios, salas de conferencias, de baile, bar, etc...

Os voy a adelantar algo.
Muchos mayores están con vosotros, a muchos mayores les
duele en el alma, que no tensais ese sitio limpio, gratuito
formativo que necesitáis, y
por ello.

No hace muchso días, en la reunión privada, el joven

## Si queremos tener un mundo más sano, hay que alimentarse mejor

La Organización Mundial de la Salud tiene como consigna de este año "Alimentación mejor para un mundo más sano".

Y no se trata sólo de conseguir que los alimentos mundiales tengan un reparto más equitativo y lleguen a esos países de habitantes escuálidos y desnutridos cuyas fotografías aparecen de continuo en diarios y revistas.

Aunque este es el problema más grave a afrontar, el de la carencia de alimentos, junto con la incapacidad de producirlos, etc. Pero también hay múltiples casos en los que las deficiencias orgánicas son producidas por consumir las familias unos menús que no responden en absoluto a las necesidades orgánicas de sus componentes.

Cierto es que muchas veces esto ocurre también por falta de medios económicos, porque si el ama de casa está preparada podrá en múltiples ocasiones suplir ese plato que se ha puesto por las nubes por ese otro que también aportará proteínas y cuyo coste es asequible a su bolsillo.

Los técnicos de la FAO y de la OMS, así como los de la UNICEF, incitan a los científicos a buscar proteínas en los alimentos más baratos. Una fuente de gran porvenir son las cáscaras de semillas oleaginosas, las algas, los hongos, etc.

Por todo ello es importante que la mujer sepa lo que hace cuando va a la compra o prepara el menú de los suyos. Con unas cuantas normas, le será facilisimo lograr que las comidas respondan a esas necesidades que tiene el organismo para mantenerse sano.

#### COCINA

## **MERLUZA KOSKERA**

Ingredientes

Cebollas, ajos, perejil, patatas, aceite, guisantes, yemas de espárragos, huevos, gambas, almejas, laurel, tomillo y caldo de pescado.

#### Preparación

Cazuela de barro con aceite de oliva y cebolla picada. Cuando esté a punto de hacer, echar el ajo picado fino y el perejil, para continuar con las rodajas de patatas de medio centímetro de grosor. Rehogado todo bien por espacio de dos o tres minutos. Harinar y salar las tronchas de merluza de unos cinco centímetros para acostarla en la cazuela, darle vuelta y mojar con el caldo del pescado y de los espárragos, poner las almejas, gambas, guisantes y yemas de espárragos, estrellar los huevos crudos entre las tronchas, dejando que se cuajen, y servir con punta de perejil.

## Nota importante

En nuestro mirador Femenino, hemos hablado en varias ocasiones de régimenes y recetas para adelgazar, pero recordamos a nuestros lectores que nunca deben seguirse, sin antes haber consultado con el médico.

## Dos modelos de chilabas para periodo de gestación





Chilabas de grueso tejido labrado, con estampaciones de estilos exóticos. Pueden utilizarse en período de gestación (Modelos Palmes)

Jueves 5 de diciembre de 1974



# Bols A

Bancos y Seguros	
Bilbao	975,-
Ind. de Bilbao	510,-
Central	955.
Español de Crédito	748,-
Hisp. Americano	668,-
Santander	900,—
Unión y F. Español	628,—

#### Inversión Mobiliaria

Cartinbao	240,-
Cartisa	
Fibansa	
Gen. de Inversiones	480,-

#### Eléctricas, Gas y Aguas Fecsa, pequeñas ..

Altos Hornos	189,-
Siderometalúrgicas y	Mineras
Unión Eléctrica	152,50
[berduero	268,—
Little Courter Top.	403,

Altos Hornos	189,-
Astilleros Españoles	116,-
Citroen Hispania	-
Duro - Felguera	115,
Fasa-Renault	152,-
Femsa	323,—

#### Químicas y Textiles

Esp. de Petróleos	398,—
Papelera Española Papelera de Leiza Papeleras Reunidas	236,— 276,— 400,—
Sniace	303,—

#### Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería	Española	042,-
Dragados	y Consta.	828,-

#### Monopolios

Campsa	 	220,-
Tabacalera		377,-
Telefónica	 	278,—

Cervez. «El Aguila»	196,-
Ebro, Azuc. y Alc.	770,—
Finanz. y Servicios	-
Finanzauto	1
Galerías Preciados	438,—

#### Registro civil

7 nacimientos, 3 defunciones y 4 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gema Manso Llorente, hija de Alberto de Elena; María Verónica Molpeceres y Barranco, de Jo-sé-Luis y de Encarnación; Alberto García y Llorente, de Ramiro y de María del Bustar; Alvaro Sanz y Pascual, de Julio y de Maria Patroci-nio; Jesús Collado y Alonso, de Jesús y de Angelita; David Carreño y Bragado, de Laurentino y de María Jesús; José Luis San Higinio y Gómez, de Pascual y de Rosa.

Defunciones: Teófila Pérez y Caitalina, de 57 años; Longinos Hernanz y Merino, de 66; Leopoldo Bravo y Pacheco, de 94.

Matrimonios: Javier-José Jimeno y Miguel, con Lorenza Gómez y Mateo; Benjamín Martín y Bartolomé, con María del Carmen Fuentes y Fuentes; Antonio Sanz y Montare-lo, con máxima Encinas y Díez; Ennesto González Ruiz, con María-Natividad-Nieves García y Rivilla.

## "Verano del 42", de Robert Mulligan

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Robert Mulligan-Richard A. Roth. Argumento, Herman Rau-cher, Dirección, Robert Mulligan. Intérpretes: Jennifer

O'Neill, Gari Grimes, Jerry Houser, Oliver Conant. El verano y una isla para pasarlo. La playa, las dunas y su vegetación, la luz, el aire salino, y allá en lo alto de la colina, una casa donde vive una joven señora bellísima, los paseos, el cine por la tarde, las chicas, los quince años y el despertar del sexo... He ahí un mundo y un tema que Mulligan ha puesto en pie y ha vertebrado con una absoluta seguridad, con una penetrante observación, con una maravillosa delicadeza, con una completa autenticidad, con una franqueza total. Los quince años de tres amigos -pero el tercero acaba por retirarse porque aún no está maduro— que sienten por primera vez la oscura inquietud de su sexualidad, que viven y buscan una iniciación clandestina (el libro ilustrado sustraído de la biblioteca de papa), que descubren el uno el amor físico y el otro, además, la maravillosa e impagable experiencia de sentirse enamorado.

"Verano del 42" no sólo es un recuerdo de una épo-ca determinada (y así está contado en "off" por su protagonista), sino también una exploración plenamente lograda del mundo de la adolescencia. No se trata de hacer una comparación, pero no es ocioso advertir la abismal diferencia entre un film balbuceante y tímido sobre este tema, como puede ser "El amor del capitán Brando", realizada en el contexto de una cinematografía condicionada por mil factores diversos, y este film de Mulligan, un film adulto para un público adulto. (Por cierto que el que resulta menos adulto de lo debido es un sector de nuestro propio público, especialmente en las "alturas", que no deja de evidenciar su palurdez con risitas extemporâneas).

Mulligan nos cuenta en este film, con humor y emo-

ción, la alegría y el dolor de ese momento desconcartante, cuando hay que decir adiós al niño y enfrentarse al adulto que nos nace dentro. Muchos films ha abordado este tema, pero pocos con la penetración, el respeto y el dramatismo que éste.—R. B.



## Notas de la Enseñanza

## EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE BACHILLERATO

Instituto Nacional de Enseñanza Media "Andrés Lagu-.-Los examenes de una o dos asignaturas pendente para finalizar el Bachillerato Elemental o Superior se elec-tuarán en este centro el próximo día 9, a las cuatro de la

Pruebas de conjunto y Grado Superior de Bachillerato Se concede un plazo de inscripción para estas pruebas que se iniciará el día 16 del presente mes de diciembre y finalizará el día 21 del mismo mes.

#### Música

### El día 11, nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica

Nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica a la vista, que también estará incluido en el V Ciclo de Intérpretes Españoles en España. Se tiene previsto para el próximo día 11, miércoles, en el teatro Juan Bravo, a la hora acostumbrada, es decir, ocho de la noche.

El concierto consistirá en un recital de la soprano Gisela Ohrt, que será acompañada al piano por su esposo José

## Adjudicación de dos plazas más de facultativos de la residencia sanitaria

Por resolutoión de la De llegación General del Institu-tio Natcional de Previsión en en contaurso libre de méntos iconiviolcialdio piaria previeer en propiedad plazas de faoutatilvos en la resildencia santiria de Segovia, se ha apro-bado la propuesta formulala a flavor de llos diodiciones don Lope Maritín Rodríguez como jefe de seleción y de don Firancisco Lovaco Castellam icomo médico adjunto en la especialidad de Urología.

## información de Centros Oficiales

Ayudas a las guarderías infantiles

Por una resolución de la Dirección Gieneral de Assetencia. Social se convoca la concesión de las ayudas pr vistas en el Plan Naciona de Guarderías Infantiles se gún una nota que se publica en el «Bolletín Oficial de la Provincian número 144.

El objeto de estas ayudas es culbrir los posibles definis idle sostenimiento de institu icionies diedicaidas a la ass tiencia de niños en régimen de guardiería infantil compositivos entre las edades de co ro a seis años.

## Expresión de gratitud

La familia de don An-Gómez Rodríguez (q. e. p. dd.), ante da imposibilidad dinacerlo, personalimente bandinomian por este maio su descripcione de la composibilidad de la composi gratitud a quantas person les manifestarion su sentinio to, asistieron al separo y o itos icelebraidos por el des descanso de su alma.

El que hace publicidad saca provecho de ella, prin cipalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SENOR

## DON FELIX ENGELMO DIEZ

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1973

Después de recibir los auxilios espirituales

D. E. P.

El funeral que se celebre en la iglesia de San Millán a las once de la mañana, v el rosario a las 7,45 de la tarde del día 6; las misas de 9,30 del día 7 y la de 11,30 del día 9, en las Madres Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viuda doña Carmen Rincon Martín; madre política doña Victoria Martín González; primos y demás familia,

. Ruegan una oración y un recuerdo.

# agenda Delevision y Radio

TIERNES 6 DE DICIEMBRE

Van 340 días de 1974; fal-

tan 25. Sol: De 8,24 a 17,49. Santoral: Santos, Nicolás; ab.; Leoncia, Emilio, Dionisio, Bonifacio, Pedro Pascual,

Pensamiento: «El amor antojadizo no busca calidades, sino hermosuras».

(Cervantes)

#### El tiempo en Segovia

En la tarde de aver Presión atmosférica: 686,8. Viento del Norte.

Temperatura máxima: 11,4. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 686,8.

Viento del Este. Temperatura mínima: 1,2 ba-

A la una de la tarde: 2,4.

#### Loteria Pro Ciegos

Premiado ayer: 713.

### Calificación moral de las películas

Ana Karenina», (3R) 118. El guapo, (3R) 105 m. Verano del 42, (3).

# de ESPECTACULOS

CERVANTES .- Hoy, MA KARENINA, por Gre-da Garbo, Mayores 18 años. Mañana, 7.30 y III: EL

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 11: VERANO DEL 42. Actual éxito del cine Coli-cum de Madrid, 18 años.

# muebles?

TRABAJADOR, empleando unicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes REVISA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

#### *leléfonos*

P. 18 de Julio	41-34-95
Policía	41-20-87
Guardia Civil	42-11-00
Bomberos	42-22-22
Urgencia S O F	12-11-00

20,15, Beat club, 20,45, Las instituciones

23,00, Telediario

23,25, Reflexión

20,01, Temas 74.

21,30, Telediario.

que).

21,15, Sherlock Holmes. 22,30, Suspiros de España.

23,30, Despedida y cierre.

19,30, Carta de ajuste.

Segunda cadena

20,00, Presentación y avances.

22,00, Temas 74 (Segundo blo-

RADIO SEGOVIA

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA 20,00, Telediario.

Primera cadena.

13,45, Carta de ajuste.

14,00, Apertura y presentación. 14,01, Programa regional si-

14,15, Hoy 14,15.

15,00, Telediario.

POR SI ACASO...

VEA MAÑANA

LA HORA DE LADREDA 25

Creado y realizado por

JULIO CESAR FERNANDEZ

VIERNES 12 - NOCHE (EN PUNTO)

15,25, Tele-revista.

16,00, Tiempo de vivir, tiempo de amar.

16,55. Despedida y cierre.

18,30, Carta de ajuste.

18,45, Apertura y presentación

18,48, Avance informativo. 18,50, Un globo, dos globos, tres globos.

## 23,30, Despedida y cierre.

7,45, Sintonía 7 saludo, 7,48. Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,30, Sintonía y pensamiento, per P. Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado, 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena (SER). 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor, 1,15, Música

ligera, 1,30, Información local, 2,05, Tribuna deportiva, 2,15, 2,05, I ribuna deportiva 2,15, La hora del hogar, 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 3,30, Concierto en la tarde, 4,00, Lucecita, 4,45, Con voso tras. cita. 4,45, Con vosobras. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Ya no es hora de pecar. 6,00, Cabalgata de Reyes (SER). 6,36, Lux de oro 1974 (SER). 6,45, Mujeres de hoy SER, 7,00, Un hombre llamado Juan, 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo Rosario. 8,00, Flax. 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Trotadiscos 9,30, Los superventas. 10,00, Diario de Radio Nacional 10,30. Información local.

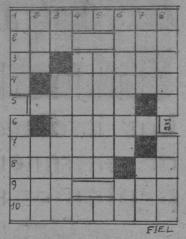
## **OPOSICIONES** CONTADORES DEL ESTADO

nal. 10,30, Información local. 10,45, Vds. Son formidables SER. 11,30, Hora 25 SER. 1,00,

Convolcadas 90 pliazas más vacantes. Título de Bachiller Superior o equivalente Edald mínima, 18 años cumplidos antes 26 del comiente. Preparación en Segovia a cargo de funcionarios del Cuerpo.

Informes: Intervención de Hacienda.

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Fértiles, abundantes.—2. Localidad burgalesa. Constellación boreal.—3. Pronombre personal Instrumento musical de cuerda.—4. Jubón ligero y sin mangas.—5. Cauce antificial.—6. Honestidad, recato.—7: Planta acuática parecida al li-rio (pl.).—8. Descuentan el peso del embalaje de una mer-cancía. Interjección de dolor.— 9. Necio. Río afluente del Ebro.—10. Librarás de un

VERTICALES: 1 Substancia muy nitrogenada que abunda en la orina. Contos espacios de tiempo.—2. Ponchera. Envol t'u r a.—3. Interjección que denota ánimo. Mayoral o jefe de un grupo de hombres. —4. Canal estrecha a lo largo de una tabla, piedra, etc.—5. Pollo del pato.—6. Los marro. Pollo del pato.—6. Los mamo-see, Terminación verball.—7. Te atrevas. Oficial turco.—8. Estado normal del organismo.

#### SOLUCION

7. Oses, Aga.—8. Salud, Ayas. ¡Ea! Caporal.—4. Ranura.—5. Anadon.—6. Sobelos. Er:— Ratos.-z. Bol. Capa.-3. I, Urea. AEKLIGVIES: SETEVIES OI

HORIZONTALES I Uberosocies Plandor — A Concos — 8 Acoros — 8 Acoro

## Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Bmpleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario míni-mo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reuna las demás condiciones exigidas.

## VUNCIOS POR PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

#### ALQUILERE

LQUILO piso amueblado, dial, teléfono 414169

SE alquila piso grande, telé-tono 420589.

#### TRABAJO

SR necesita persona para aten-der horno de asar, Restaurante Duque, (O. C. 1805).

necesita empleada de hogar San Carlos Borromeo, 4, izquierda.

de Sepúlvedæ, 27

to Navacenrada, Tel. 8520900.

nas, Ladreda, 29, 3.º izquierda.

SE necesita chico para recados Hotel «El Corzo». Puerto de Navacerrada. (O. C. 3014).

SE necesita empleada de hogar Teléfono 412334.

NECESITO empleada de ho- GANE dinero aprovechando ho-gar fija. Teléfono 422438. Con- ras libres en casa, efectuando ras libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

> NECESITO empleada de hogar, preferible fija. Tel. 415301.

#### ENSENANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen eurolenguas, Ladreda, 18.

INGLES General Básica, eurolenguas.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411990.

BILLETES ferrocarril, avión, reserva de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447,

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas, Roble, - 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

VENDO 850, Gestoria Orejana. San Agustín 25.

VARIOS PISO céntrico, buenas vistas, calefacción automática Roca. Teléfono 411659 de 7 a 9 no-

> VENDO piso céntrico, teléfono 420778

SE vende casa y huerta en calle Resina, número 6, Cuéllar (Segovia). Teléfono 95,

GANADOS

VENDO mestiza reciente del segundo, Domingo Annay, Be-

VENDO 4 cerdos destete, Pedro Nogales, Revenga,

Jueves 5 de diciembre de 1974

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

4

# ULTIMA PAGINA

## Los jardines de La Granja, campo de entrenamiento de tres ciclistas profesionales, (Carlos Melero, Grande y Huélamo)

Han estado unos días en el Real Sitio preparándose para la concentración de todo el equipo

## Prevén que la próxima temporada va a ser dificilísima, si bien confían en el bloque homogéneo de su club

Por vez primera, los jardines del palacio de La Granja sirven como campo de entrenamiento para tres ciclistas. Un lugar como éste -paradisíaco, que escribió alguien- ha sido elegido por tres corredores profesionales del «Kas» para sus ejercicios de gimnasia y los grandes paseos desintoxicadores.

Se trata del segoviano Carlos Melero y de sus compañeros Jaime Huélamo y José Grande, que como fase previa a la concentración que toda la plantilla de equipo -24 hombres- celebrará a partir del próximo día 9 en La Bastilla, por tierras riojanas, han estado unos días en el Real Sitio descansando de la dura



Huélamo



Grande

temporada anterior; al mismo tiempo, han iniciado la preparación para la que se avecina, en la que el «Kas» tendrá que hacer frente a sus compromisos dentro y fuera de España.

Desde el día de su llegada se han alojado en el «Hostal Roma», donde-según nos dicen ellos mismos—se les ha tratado estupendamente. El régimen de vida que han llevado ha sido prácticamente uniforme: Por las mañanas, tras el desayuno, acudían a los jardines para desarrollar varias tablas gimnásticas, efectuar algunas carreras a pie o dar largas caminatas; todo ello siguiendo un sistema de preparación al que han llevado otros años bajo la dirección de José Luis Algarra y que es similar al que tendrán que someterse - aunque más intensamente- en la concentración de los efectivos de su club. Después tras la comida -abundante, rompiendo algo el régimen, lo que ha hecho que engorden tres o cuatro kilos— una buena siesta y hacia media tarde partidos de pelota a mano o la práctica de otro deporte vasco: la corta de troncos... para la estufa. Como ellos nos decían entre risas son consumados caiztkolaris» aunque uno haya nacido en Segovia, otro en Valencia y el tercero en Barcelona. La jornada terminaba con



A la carrera, muchachos...



Melero

la cena, y después de contemplar algún programa de televisión o atender a los amigos de Segovia que acudían a saludarles, a la cama.

A lo largo de la breve charla que mantuvimos con ellos ayer por la mañana dejaron



Mientras pasean por los jardines charlan con el informador

traslucir su optimismo ante la la bicicleta ha quedado reletemporada próxima; saben, eso sí, que las cosas no van a estar fáciles, ya que no sólo los equipos extranjeros han mejorado, sino que dentro de España la aparición del «Super-Ser», con Ocaña a la cabeza, pondrá las victorias más difíciles. Pero, de momento, en estas jornadas segovianas,

gada. Paseos, gimnasia, juegos, buena comida. Incluse dejarse crecer la barba (Huélamo y Grande) como si se tratase de un amuleto, porque la batalla por las carreteras de Europa está a punto de ábrirse.—A. S.

(Fotos Antonio)

#### 3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

#### NACIONAL

#### Seminario de Negocios y Convenciones, en Madrid

Madrid, 5.—Ha comenzado hoy, en el Palacio de Congresos y Exposiciones el Seminario de Negocios y Convenciones, en el que participan unos 150 ejecutivos de 14 países.

El objetivo de las reuniones que organiza «Iberia, Linea» Aéreas Españolas», en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, es la promoción de nuestro país como sede de reuniones y convenciones.-Cifra,

#### EXTRANJERO

#### Depósito inglés de bombas atómicas en Chipre

Londres, 5.—Gran Bretaña mantendrá un depósito de bombas nucleares en su base chipriota de Akrotiri, a pesar de que se retirarán los aviones de bombardeo «Vulcán» de dicha base como resultado de la reducción proyectada en el presupuesto de defensa, afirma hoy en el diario «Daily Express el comentarista político Chapman Pincher.—Efe.

## Fiesta de sociedad en la Academia de Artillería



Anoche, como es tradicional, se celebró en los salones de la Academia de Artillería de sociedad que se occapios a su los salones de la Academia de Artillería fiesta de sociedad que se organiza con motivo de la festividad de Santa Bárbara. Hicielos honores los mandos y alimnos del centro recivil de la festividad de Santa Bárbara. los honores los mandos y alumnos del centro, asistiendo a la fiesta numerosos invitados Segovia y otras provincias. En el transcurso de la fiesta numerosos invitados seguidad. Segovia y otras provincias. En el transcurso de la misma fueron presentadas en sociedad la señoritas que aparecen en esta fotografía de Antonio